



ADAPTATION FUND

AFB/B.31/8

29 يونيو/حزيران 2018

مجلس إدارة صندوق التكيف
الاجتماع الحادي والثلاثون
بون، ألمانيا، 20 - 23 مارس/أذار 2018

تقرير الاجتماع الحادي والثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

مقدمة

1. انعقد الاجتماع الحادي والثلاثون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع "لانغير أويغين" التابع للأمم المتحدة في مدينة بون، ألمانيا، في الفترة بين يومي 20 إلى 23 مارس/أذار 2018، وذلك بالتزامن مع الاجتماع الثاني والعشرين لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُنيت فعاليات هذا الاجتماع مباشرةً عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت. وقدمت سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد بالمرفق الأول لهذا التقرير قائمة بأسماء أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع. ويمكن الاطلاع على قائمة بأسماء المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع في الوثيقة (AFB/B.31/Inf.3).

بند جدول الأعمال رقم 1: افتتاح الاجتماع

4. قام السيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) بافتتاح الاجتماع في 20 مارس/أذار 2018 في تمام الساعة التاسعة والنصف صباحًا للنظر في بند جدول الأعمال رقم 14.
5. غُلق الاجتماع بعد ذلك، ثم استأنف أعماله في صباح يوم 22 مارس/أذار 2018.

بند جدول الأعمال رقم 2: نقل مهام رئيس المجلس ونائبه

6. قام رئيس المجلس المنتهية ولايته السيد مايكل كراشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول) بتسليم رئاسة المجلس للسيد فيناس الرئيس القادم للمجلس.
7. ينضم إلى السيد فيناس نائبة رئيس مجلس إدارة الصندوق القادمة السيدة سيلفيان بيلجيشر (بلجيكا، مجموعة بلدان غرب أوروبا وبلدان أخرى).

بند جدول الأعمال رقم 3: المسائل التنظيمية

اعتماد جدول الأعمال

8. اعتمد المجلس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة رقم (AFB/B.31/1). ويرد جدول الأعمال بالمرفق الثاني بالتقرير الحالي.

تنظيم العمل

9. نظر المجلس في الجدول الزمني المؤقت الوارد في جدول الأعمال المشروح المؤقت (AFB/B.31/2/Rev.1)، واعتمده بناء على عرض رئيس المجلس.

10. أشار الرئيس إلى انتخاب عضوين جديدين في المجلس وعضو مناوب جديد في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP)، وهم: السيد مسعود ريزفانيان راهاغي (إيران، آسيا والمحيط الهادئ)؛ والسيدة باربارا شافير (ألمانيا، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)؛ والسيد باتريك سبير (سويسرا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول). ورحب الرئيس بالسيدة شافير والسيد سبير اللذين قدما أنفسهما بإيجاز؛ ولم يكن السيد راهاغي حاضرًا في الاجتماع.

11. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماؤهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:

- السيد إيلا جبريل (بنن، أفريقيا)؛
- السيد أرام تير-زكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛
- السيد شيببت مايكوت (أوغندا، أقل البلدان نمواً)
- السيدة بيثنس دامت (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛

بند جدول الأعمال رقم 4: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته

12. قدم رئيس المجلس المنتهية ولايته تقريراً موجزاً عن الأنشطة التي قام بها نيابة عن المجلس بدعم من السكرتارية خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين الثلاثين والحادي والثلاثين.

13. هناك عدد من التطورات والمستجدات البارزة منذ آخر اجتماع. فقد حضر الرئيس، مع السكرتارية، نيابة عن المجلس الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 23)، والدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 13)، والجزء الثاني من اجتماع أطرف اتفاقية باريس في بون في نوفمبر/تشرين 2017. وبالإضافة إلى المفاوضات المهمة بشأن الصندوق، وتضمن ذلك فعاليات شاركت في استضافتها مدينة بون في ساحة البلدة القديمة، وطبع مطبوعة خاصة بمناسبة هذه الذكرى؛ وإجراء الحوار السنوي الأول بين الصناديق المعنية بالمناخ بحضور الصندوق الأخضر للمناخ وصندوق البيئة العالمية؛ وإجراء حوار ساهم فيه الصندوق أدى إلى تحقيق رقم قياسي في تعبئة الموارد؛ وفعاليات متعددة للتواصل ومؤتمرات صحفية ولقاءات مع أصحاب المصلحة الرئيسيين ومن بينهم وزير الاتصالات والعمل المناخي والبيئة من حكومة إيرلندا (مانحة جديدة للصندوق).

14. بالإضافة إلى الأعمال المرتبطة بمؤتمر بون، قام الرئيس المنتهية مدة ولايته بأداء المهام اليومية أثناء هذه الفترة، والتوقيع على اتفاقيات المشروعات ومنح إعداد المشروعات المعتمدة في الاجتماع السابق للمجلس، وكذلك طلبات التحويل، واتفاقيات منح التأهب، والخطابات الموجهة للمانحين والهيئات الوطنية المسؤولة عن إدارة التنفيذ. واستمر في التواصل الوثيق مع السكرتارية بشأن القضايا المهمة من الناحية الإستراتيجية مثل التقرير المرفوع إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في بون وإعداد الإستراتيجية متوسطة الأجل؛ وقدم المخلص التنفيذي الذي تم تعميمه مؤخرًا بشأن الإستراتيجية متوسطة الأجل شرحًا جيدًا للقيمة المضافة التي قدمها الصندوق.

15. انتهز رئيس المجلس المنتهية ولايته الفرصة لتقديم الشكر للسادة أعضاء المجلس على دعمهم له خلال فترة توليه منصبه.

16. أحاط المجلس علمًا بالتقرير الخاص بأنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.

بند جدول الأعمال رقم 5: تقرير عن أنشطة السكرتارية

17. قدم مدير السكرتارية تقريراً عن أنشطة السكرتارية أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى تناولها بمزيد من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.31/3). ووصف الأنشطة التي قامت بها السكرتارية أثناء الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول

كيوتو/الجزء الثاني من اجتماع أطرف اتفاقية باريس. وكانت هذه الاجتماع ناجحة للغاية، ونتج عنها القرار الذي مفاده أن يقوم الصندوق بخدمة اتفاقية باريس، ومساعدة الصندوق في تجاوز المستهدف الخاص به لتعبئة موارده البالغ 80 مليون دولار بحوالي 13 مليون دولار، وهذا المبلغ هو المبلغ الأكبر الذي قام الصندوق بتعبئته في سنة واحدة في مرحلة تعبئة الموارد. وتم الحصول على مساهمات من حكومات ألمانيا وإيرلندا وإيطاليا والسويد وإقليمي والونيا وبروكسل التابعين لبلجيكا. وأثناء هذه الاجتماعات، قامت السكرتارية، بالتعاون مع مدينة بون، بتنظيم فعاليات للاحتفال بالذكرى العاشرة لإنشائها، وكشفت النقاب عن المطبوعة الخاصة بالاحتفال بهذه الذكرى. كما شاركت أيضًا في أول حوار سنوي خاص بصناديق المناخ، وقامت، بالتعاون مع برنامج المستوطنات البشرية التابع للأمم المتحدة، بتنظيم أول مؤتمر صحفي لها.

18. تمثلت الجهود الرئيسية الأخرى للسكرتارية أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في صياغة خطة تنفيذ لإستراتيجية الصندوق متوسطة الأجل التي انطوت في مجملها على أكثر من أسبوع في صورة جلسات عصف ذهن من جانب السكرتارية بأكملها. وقامت السكرتارية أيضًا بتنظيم عدد من الفعاليات والمشاركة فيها، وارتبطت هذه الفعاليات ببرنامج التأهب، كما قامت بتسهيل وتيسير أعمال هيئة الاستعراض المستقلة للمرحلة الثانية من التقييم العام للصندوق، وواصلت التعاون مع المؤسسات الأخرى بشأن التدريب الجنساني (ما يخص المساواة بين الجنسين)، كما قامت بتنظيم دورة تدريبية لموظفيها لمدة نصف يوم بشأن المساواة بين الجنسين، وأصدرت وثيقة توجيهية للهيئات المسؤولة عن إدارة التنفيذ بشأن الالتزام بسياسة الصندوق المعنية بالمساواة بين الجنسين. وقدم مدير السكرتارية عضوًا جديدًا هي السيدة صالحة دوباردزيك التي انضمت إلى السكرتارية كمتخصصة أولى في مجال تغير المناخ.

19. أحاطت السكرتارية المجلس بأنشطة السكرتارية في المدة المتبقية من السنة المالية. واستعدت السكرتارية للجلسة الثامنة والأربعين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، وكذلك الاجتماع الأول للفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس المقرر عقده في بون في الفترة من 30 أبريل/نيسان إلى 10 مايو/أيار 2018. وخطت السكرتارية لحضور مؤتمر مستقبل التكيف 2018 في مدينة كيب تاون بجنوب أفريقيا في الفترة من 18 إلى 21 يونيو/حزيران 2018، وستقوم بإجراء جلسات لمتابعة حوافز المشروعات في جنوب أفريقيا وفي كمبوديا، كما ستقوم بحضور ندوتين عبر الإنترنت وورشتي عمل بشأن التأهب.

20. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الخاص بأنشطة السكرتارية.

بند جدول الأعمال رقم 6: تقرير هيئة الاعتماد

أ- استعراض ومراجعة طلبات الاعتماد وإعادة الاعتماد

21. عرض رئيس هيئة الاعتماد السيد أنطونيو نافارا (إيطاليا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) تقريراً عن الاجتماع السابع والعشرين للهيئة الذي عُقد في واشنطن العاصمة يومي 6 - 7 فبراير/شباط 2018 (AFB/B.28/4).

22. بدأ رئيس هيئة الاعتماد بإحاطة المجلس علماً بأن السيد دانيال نيلسون الذي انضم مؤخرًا إلى الهيئة قد شارك في اجتماع الهيئة بوصفه عضوًا خبيرًا لأول مرة وقد حل محل السيد بيرت كوبنز. وواصل إحاطة المجلس بالقرارات التي تم اتخاذها في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين للموافقة على إعادة اعتماد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية (NABARD) بوصفه هيئة وطنية مسؤولة عن إدارة التنفيذ في الهند (القرار رقم: B.30-31/8)، واعتماد بنك أغريكول النيجر (BAGRI) (القرار رقم: B.30-31/3)، والصندوق الاستئماني لحفظ البيئة في بوتان (BTFC) (القرار رقم: B.30-31/15) بوصفهما هيئتين مسؤولتين عن التنفيذ في النيجر وبوتان على التوالي. وقدم بعد ذلك عرضًا عامًا للاتجاهات العامة في عملية الاعتماد وإعادة الاعتماد، والتغطية الجغرافية للهيئات المعتمدة المسؤولة عن إدارة التنفيذ لدى الصندوق، والهيئات التي قيد الاعتماد.

23. اعتمد الصندوق حتى الآن 46 هيئة مسؤولة عن إدارة التنفيذ، ويجري حاليًا استعراض 12 طلبًا للاعتماد.

24. بالإضافة إلى استعراض الطلبات، ناقشت الهيئة طرق تحسين كفاءة عملية الاعتماد وفعاليتها. كما قامت باستعراض دليل الاستخدام من قبل السلطات المعنية عند اختيار هيئة مسؤولة عن إدارة عن التنفيذ؛ ويُطلق على هذا الدليل الآن مذكرة إعلامية، وقد تم إرفاقه بتقرير الهيئة. وتمت مناقشة السؤال المعني بكيفية التعامل مع الطلبات المجددة، وتم رفع توصية في هذا الشأن إلى المجلس للنظر فيها في الاجتماع الحالي. وفي نهاية المطاف تم النظر بعين الاعتبار في مسألة الهيئات المعتمدة المسؤولة عن إدارة التنفيذ التي لم تعد قائمة بعد بسبب التغييرات المؤسسية والقانونية والتنظيمية، وخصت الهيئة إلى ضرورة قيام هذه الهيئات بالسعي للحصول على اعتماد وليس إعادة اعتماد مع التعامل معها على أساس كل حالة على حدة.

النظر بعين التدبير في إجراءات إعادة الاعتماد

25. وفق القرار رقم (B.30/2)، اكتشفت الهيئة سبلاً لتحسين فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها بناءً على الدروس المستفادة والخبرات المكتسبة، وقامت بصياغة عدد من المقترحات. وقامت السكرتارية، مع الهيئة، بإعداد تقرير حول الخبرات المكتسبة والدروس المستفادة من

عملية الاعتماد (الوثيقة رقم: AFB/EFC.22/4)، وتم عرض ذلك على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في الاجتماع الثاني والعشرين لها.

26. وفق القرار رقم (B.30/1)، أجرت الهيئة أيضًا مناقشات موسعة حول عملية إعادة الاعتماد، وتضمن المرفق الأول في تقرير الهيئة عملية مقترحة محدثة بشأن إعادة الاعتماد لعرضها على المجلس للنظر فيها.

27. اختتم السيد نافارا تقريره بإحاطة المجلس أنه من المقرر عقد الاجتماع الثامن والعشرين للهيئة في 22 - 23 مايو/أيار 2018 في واشنطن العاصمة.

28. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بهذا التقرير.

29. عرضت ممثلة السكرتارية عملية إعادة الاعتماد المقترحة المحدثة التي وردت في المرفق 1 في الوثيقة رقم (AFB/B.31/4). وبدأت حديثها قائلة إنه يسري مفعول الاعتماد لمدة 5 سنوات مع إمكانية التجديد. ووافق المجلس على عملية إعادة الاعتماد في اجتماعه الثاني والعشرين، وفي اجتماعه الثلاثين طلب من السكرتارية وهيئة الاعتماد النظر بعين الاعتبار في إمكانية تحسين هذه الإجراءات والرجوع إلى المجلس في هذا الشأن. وناقشت هيئة الاعتماد هذا الأمر في الاجتماع السابع والعشرين لها، واقترحت العملية المحدثة الواردة في هذا الملحق. وشرحت ممثلة السكرتارية التغييرات والإضافات المقترحة على هذه العملية، وردت بعد ذلك على أسئلة من الأعضاء، وأكدت، ضمن أمور أخرى، على ضرورة موافقة المجلس على أي تغيير في وضعية أي هيئة وفق العملية الجديدة المقترحة لإعادة الاعتماد. وتضمنت عملية إعادة الاعتماد الجديدة مواعيد نهائية لتسهيل العملية وتفادي الفجوة الكبرى بين انتهاء أجل الاعتماد وإنجاز إعادة الاعتماد. وبالنظر بعين الاعتبار في سياسة إعادة الاعتماد، يمكن تصنيف وضعية الهيئات المسؤولة عن إدارة التنفيذ ضمن 3 فئات: "هيئات معتمدة"، و"هيئات تجري إعادة اعتمادها"، و"هيئات غير معتمدة". وستقوم السكرتارية بإعداد النماذج الخاصة بما يلي: (1) إعادة الاعتماد المعتادة؛ (2) إعادة الاعتماد بوتيرة سريعة للهيئات التي اعتمدها الصندوق الأخضر للمناخ من قبل.

30. بعد النظر في الملاحظات والتوصيات التي خلصت إليها هيئة الاعتماد والمعلومات الواردة في الوثيقة رقم (AFB/B.31/4)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على عملية إعادة الاعتماد المحدثة على النحو المبين في المرفق الأول من التقرير الخاص بالاجتماع السابع والعشرين لهيئة الاعتماد.

القرار رقم (Decision B.31/1)

بند جدول الأعمال رقم 7: تقرير الاجتماع الثاني والعشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج

31. قدمت السيدة/ عايدة فيلاسكو مونغوريا (إسبانيا، مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى)، نائبة رئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج، التقرير الخاص باللجنة (AFB/PPRC.21/27).

32. بعد عرض هذا التقرير، تم الإعراب عن الشواغل بشأن عدد من المقترحات المقدمة من بعض هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف التي إما لم تتم المصادقة عليها أو الموافقة عليها. وكان من المتوقع، على ضوء طبيعتها، أن تتم المصادقة على مقترحات التصورات المسبقة، وقد تم توجيه سؤال إلى السكرتارية بشأن كيفية تعاملها مع الجهات المقدمة للمقترحات لمساعدتها في استيفاء مقترحات الصندوق. ومن المتوقع أن يؤدي المزيد من التعاون مع الجهات المقدمة للمقترحات إلى تحسين معدلات الموافقة والمصادقة، ما يعمل على تحسين صورة الصندوق. وفضلاً عن هذا، من الضروري زيادة المستهدف الخاص بعدد التصورات المسبقة المراد المصادقة عليها.

33. استجابة لهذه الشواغل، شرح ممثل السكرتارية عملية الاستعراض، وأفاد قائلاً إنه في حين لم يكن مطلوباً أن تكون مقترحات التصورات المسبقة بهذا القدر من التفصيل الكبير، كان من الضروري أن تستوفي الحد الأدنى من المعلومات الأساسية حتى يتسنى للمراجعين والقائمين بعملية الاستعراض فهم المقترح بوصفه مشروع تكييف. وأوضح أن المجلس قرر أن هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف لن تكون مؤهلة للحصول على منح إعداد المشروعات. وقد يكون ممكناً دعوتها للمشاركة في ورش عمل تدريبية يتم عقدها لصالح الهيئات الأخرى المسؤولة عن التنفيذ (هيئات إدارة التنفيذ). وتتمثل إحدى الصعوبات التي واجهتها الجهات المقدمة للمقترحات في شرح كيفية امتثال المقترحات للسياسة البيئية والاجتماعية الخاصة بالصندوق. وناقشت السكرتارية سبل تحسين النماذج ذات الصلة لتسهيل العملية.

34. بالنسبة لدورة الاستعراض في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛ لوحظ أنه من الصعب بالنسبة لأعضاء لجنة استعراض المشروعات والبرامج إبداء الرأي في المشروعات عندما لا يكون بمقدورهم مناقشتها مع زملائهم، وقد كان هناك اقتراح أن تقوم السكرتارية بتنظيم مكالمات هاتفية جماعية للنظر في المقترحات في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين. وأفاد ممثل السكرتارية أنه من الممكن النظر في مدى إمكانية تطبيق هذه الفكرة. ورداً على سؤال حول المنافع المشتركة للتكيف في المقترحات، أفاد أنه في حين أن هناك ترحيباً بها، فإن السكرتارية لم تتابعها، ولم تأخذها في الحسبان عند اتخاذ القرار بشأن رفع توصية بالموافقة أو عدم الموافقة على المقترح. وأفاد في معرض

رده على استفسار حول عدد المشروعات الإقليمية التي تم تصنيفها باعتبار الهدف منها هو الحد من مخاطر الكوارث قائلاً إنه في حين أن السكرتارية قامت بتصنيف المقترحات القطرية، فقد تُرك الأمر للجهات المقدمة للمقترحات لتصنيف المشروعات والبرامج الإقليمية.

35. وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الثاني والعشرين:

(أ) طلب تغيير نواتج ومخرجات البرنامج والمؤشرات ذات الصلة: جامايكا (معهد التخطيط في جامايكا)

36. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على تغيير النواتج والمخرجات والمؤشرات ذات الصلة لبرنامج "تعزيز قدرة القطاع الزراعي والمناطق الساحلية على مجابهة الأخطار لحماية سبل كسب العيش وتحسين الأمن الغذائي" بناء على طلب معهد التخطيط في جامايكا وحسبما ورد في المقترح المنقح الوارد في المرفق الخامس من الوثيقة رقم (AFB/PPRC.22/4)؛ و

(ب) الطلب من السكرتارية صياغة تعديل للاتفاق بين المجلس ومعهد التخطيط في جامايكا لإظهار التغييرات التي تم إجراؤها وفق الفقرة الفرعية (أ) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/2)

(ب) تقرير السكرتارية عن الفحص الأولي/الاستعراض الفني للمشروعات والبرامج المقدمة: القضايا المحددة أثناء عملية الاستعراض

37. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) دمج قائمتي المشروعات الجاهزة للتمويل بالنسبة للمقترحات الإقليمية التي تمت الموافقة عليها من الناحية الفنية في القرار رقم [B.28/1]، (ب) (2)، حتى يتسنى، بدءاً من السنة المالية 2019، تخصيص مبلغ التمويل المؤقت لمقترحات المشروعات الإقليمية من دون تمييز بين الفئتين اللتين تمت الإشارة إليهما في البداية في الوثيقة رقم (AFB/B.25/6/Rev.2)، وتحديد التمويل الخاص بمقترحات المشروعات الإقليمية على أساس مبدأ الأولوية بالأسبقية؛ و

(ب) أن يدرج في برنامج عمله للسنة المالية 2019 تقديم مبلغ قيمته 60 مليون دولار من أجل تمويل مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية على النحو التالي:

(1) استخدام حتى 59 مليون دولار أمريكي لتمويل مقترحات المشروعات والبرامج في فئتي المشروعات والبرامج الإقليمية: فئة تتطلب حتى 14 مليون دولار، والفئة الأخرى تتطلب حتى 5 ملايين دولار؛ و

(2) حتى مليون دولار لتمويل طلبات منح إعداد المشروعات من أجل إعداد التصورات الخاصة بالمشروعات والبرامج الإقليمية أو الوثائق الكاملة للمشروعات والبرامج.

القرار رقم (Decision B.31/3)

استعراض مقترحات المشروعات والبرامج

مشروعات وبرامج في بلدان منفردة

مقترحات التصورات

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

مقترحات معتادة:

أرمينيا: تعزيز قدرات التكيف المرتبطة بالأرض في المجتمعات المحلية المجاورة للمناطق المحمية في أرمينيا (تصور المشروع؛ وحدة تنفيذ المشروع البيئي التابعة لوزارة حماية الطبيعة في أرمينيا؛ ARM/NIE/Forest/2017/1؛ 2,506,000 دولار)

38. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وحدة تنفيذ المشروع البيئي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكليف السكرتارية بإحاطة وحدة تنفيذ المشروع البيئي بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى الوحدة، فضلا عن المسائل التالية:

1) يجب أن يقدم مقترح المشروع المكتمل إيضاحًا تفصيليًا حول الصلة بين التكيف، أو بناء القدرة على المجابهة، وتركيب سخانات الماء الشمسية في العيادات الطبية ورياض الأطفال؛

2) يجب أن يحدد مقترح المشروع المكتمل المستفيدين منه مصنفيين حسب نوع الجنس وفق السياسة البيئية والاجتماعية، وسياسة المساواة بين الجنسين لدى الصندوق، ويشمل ذلك شرحًا حول كيف يمكن أن تعمل المنافع البيئية والاجتماعية المحددة على تمكين المرأة من أسباب القوة؛

3) علاوة على الإستراتيجيات والسياسات المحددة بالفعل، يجب أن يقدم مقترح المشروع المكتمل إيضاحًا تفصيليًا حول كيف يمكن أن يتوافق المشروع مع البرنامج الوطني الثالث للاتصال بشأن تغير المناخ والمساهمة الوطنية لجمهورية أرمينيا؛

4) يجب أن يوضح مقترح المشروع المكتمل كيف يمكن أن تتضمن مشاورات أصحاب المصلحة جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين والفئات المستضعفة، كما يجب أن يتضمن اعتبارات بشأن المساواة بين الجنسين وفق السياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين لدى الصندوق؛

5) يجب أن يحدد مقترح المشروع المكتمل أنشطة المشروع، كما يجب أن يقدم التقييم الضروري للمخاطر البيئية والاجتماعية، مع الأخذ في الحسبان تدبير إدارتها أو التخفيف منها، ويشمل ذلك اعتبارات المساواة بين الجنسين لجميع الأنشطة التي تم تحديدها بصورة تامة وفق السياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين لدى الصندوق؛

(ج) الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

(د) يُطلب من وحدة تنفيذ المشروعات البيئية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة أرمينيا؛

(هـ) تشجيع حكومة أرمينيا، من خلال وحدة تنفيذ المشروعات البيئية، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/4)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

ليسوتو: تحسين قدرات التكيف لدى شرائح السكان المستضعفين والذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي في المناطق المنخفضة في ليسوتو (تصور المشروع؛ برنامج الأغذية العالمي؛ LSO/MIE/Food/2018/1؛ 9,801,608 دولارات)

39. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) المصادقة على تصوّر المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنه في رد برنامج الأغذية العالمي على طلب فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكليف السكرتارية بإحاطة برنامج الأغذية العالمي بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى البرنامج، فضلا عن الملاحظات التالية:

1) يجب أن يناقش المقترح بمزيد من التفصيل، في مرحلة مقترح المشروع المكتمل، كيف يعمل المشروع على تمكين المرأة من أسباب القوة والحد من قابليتها للتأثر بمخاطر المناخ، بالإضافة إلى إعداد النهج المتميز بشأن المساواة بين الجنسين لغرض إنشاء الأصول وأنشطة توليد الدخل.

2) بافتراض أن استخدام المشروعات الفرعية غير المحددة له ما يبرره، فمن المطلوب وجود خطة للإدارة البيئية والاجتماعية على مستوى المشروع بأكمله، وذلك لتقديم إطار لجميع الجوانب البيئية، ومن الواجب على الهيئة المسؤولة عن إدارة التنفيذ أن توضح أنه وفق إطار خطة الإدارة البيئية والاجتماعية من المقبول استخدام أدوات أنظمة الإدارة البيئية والاجتماعية لدى الهيئة المسؤولة عن إدارة التنفيذ، وأنها جميعًا تستوفي جميع متطلبات خطة الإدارة البيئية والاجتماعية؛

3) على الرغم من أن تصنيف المشروع يتسم بالكفاية، ففي مقترح المشروع المكتمل سيكون لزامًا على الهيئة المسؤولة عن إدارة التنفيذ أن تقدم مبررات تستند إلى المخاطر وفق السياسة البيئية والاجتماعية؛

(ج) يُطلب من برنامج الأغذية العالمي نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة ليسوتو؛

(د) تشجيع حكومة ليسوتو، من خلال برنامج الأغذية العالمي، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/5)

موزامبيق: البرنامج الوطني لرأس المال الطبيعي للاستفادة من البنية التحتية الإيكولوجية القادرة على مجابهة الأخطار من أجل التكيف المنهجي مع تغير المناخ لدى المدن والمجتمعات المحلية وعلى مستوى الصناعات مع تمويل مختلط ورواد مشروعات من الشباب (تصور المشروع؛ البنك الأفريقي للتنمية؛ MOZ/MIE/Infr/2018/1/P؛ 9,999,400 دولار)

40. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) عدم المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الأفريقي للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

اقترح أن يقوم البنك الأفريقي للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

1) يتعين أن يقيم ويصف المقترح بوضوح المخاطر المناخية التي تهدد مقاطعتي نياسا وكابو ديلغادو.

2) بناء على هذا التقييم، يجب أن يتيح المقترح نطاقًا مقترحًا للإجراءات التدخلية ومنافع التكيف المتوقعة لهذا المشروع، مع إيضاح فاعلية التكاليف الخاصة بها.

3) يجب أن يشرح المقترح على نحو أفضل التركيز على مشاركة القطاع الخاص وريادة الأعمال، وكيف أن التمويل المختلط سيكون متوافقًا مع التكلفة الكاملة لمبررات التكيف الخاصة بالصندوق؛

4) يجب أن يوضح المقترح التزامات حكومة موزامبيق بتوافق الترتيبات المؤسسية المقترحة من أجل إدارة شبكات البنية التحتية الإيكولوجية القادرة على المجابهة مع دور المؤسسات الحكومية القائمة التي تدير شبكات المناطق المحمية والقطاعات الإنتاجية التي تغطيها هذه الشبكات؛

5) يجب أن يضمن المقترح الامتثال للسياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين لدى الصندوق؛

(ج) يُطلب من البنك الأفريقي للتنمية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة موزامبيق.

القرار رقم (Decision B.31/6)

أوغندا: تعزيز قدرة البلديات الصغيرة والمجتمعات المحلية شبه الحضرية على التكيف مع تغير المناخ (تصور المشروع؛ البنك الأفريقي للتنمية؛ UGA/MIE/Water/2018/1؛ (2,249,000 دولار أمريكي)

41. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) عدم المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الأفريقي للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) اقتراح أن يقوم البنك الأفريقي للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

1) يجب أن يضيف المقترح المزيد من الوضوح عن التمييز بين المنافع الاجتماعية المقررة والمنافع الاقتصادية، وعند القيام بذلك، يجب توضيح مبررات مشاتل الأشجار التجارية المقترحة مع تقديم المزيد من الإيضاح حول التدريب المجتمعي المقترح لبدء أنشطة الأعمال؛

2) يجب أن يوضح المقترح لماذا يؤدي النهج والنطاق المختاران إلى أن يكون المشروع المقترح فاعلاً من حيث التكلفة؛

3) يجب أن يحدد المقترح أكواد (قوانين) وتراخيص البناء وتصاريح الإنشاءات والتفويضات ذات الصلة، إلخ، التي يتعين على المشروع المقترح أن يلتزم بها، إن كان منطبقاً، بهدف استيفاء المعايير الفنية الوطنية وفق السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق؛

4) يجب على الجهة المقدمة للمقترح استكمال هذه الجدول لتحديد الآثار والمخاطر البيئية والاجتماعية على نحو صحيح، وتضمن تصنيف لفئة المشروع بناء على التقييم المبدئي للمخاطر وفق السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق؛

(ج) يُطلب من البنك الأفريقي للتنمية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة أوغندا.

القرار رقم (Decision B.31/7)

مقترحات مكتملة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

مقترحات صغيرة الحجم:

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: حلول عملية للحد من قابلية تأثر المجتمعات المحلية بتغير المناخ في ولايات ميكرونيزيا الموحدة (وثيقة المشروع المكتملة؛ الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا؛ FSM/NIE/Multi/2016/2؛ 970 ألف دولار).

42. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على وثيقة المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنها في رد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) الموافقة على تمويل قدره 970 ألف دولار لتنفيذ المشروع حسب طلب الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا؛

(ج) تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا بوصفه الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

القرار رقم (Decision B.31/8)

مقترحات معتمدة:

جزر كوك: تعزيز سبل كسب العيش في الجزر والمجتمعات المحلية وقدرتها على مجابهة آثار تغير المناخ (وثيقة مشروع مكملة؛ وزارة المالية وإدارة الاقتصاد؛ COK/NIE/Multi/2017/1؛ 2,999,125 دولاراً)

43. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وزارة المالية وإدارة الاقتصاد على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) الموافقة على تمويل قدره 2,999,125 دولاراً لتنفيذ المشروع حسب طلب وزارة المالية وإدارة الاقتصاد؛

(ج) تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع وزارة المالية وإدارة الاقتصاد بوصفها الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

القرار رقم (Decision B.31/9)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

مقترحات معتمدة:

إكوادور: زيادة القدرة التكيفية للمجتمعات المحلية والأنظمة الإيكولوجية وأنظمة الطاقة الكهرومائية في مستجمع مياه توتشي بيلتون، مع التركيز على التكيف القائم على النظم الإيكولوجية والمجتمعات المحلية، وعلى الإدارة التكيفية المتكاملة لمستجمعات المياه (وثيقة المشروع المكملة؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ ECU/RIE/Rural/2016/1؛ 2,489,373 دولاراً)

44. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) عدم الموافقة على وثيقة مقترح المشروع المكتمل، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنه في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

1) يجب أن يوضح المقترح على نحو أفضل كيف تم اختيار وتحديد مناطق الترميم ذات الأولوية من أجل أنشطة صون الغابات، مع مراعاة سبل كسب عيش المجتمعات المحلية الأكثر ضعفاً؛

2) يجب أن يعزز المقترح الوصف الخاص باستدامة المشروع والنموذج المالي لصندوق الاستثمار؛

3) يجب أن يضمن المقترح الامتثال التام للسياسة البيئية والاجتماعية لدى الصندوق؛

(ج) يُطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة إكوادور.

القرار رقم (Decision B.31/10)

توغو: زيادة قدرة المجتمعات المحلية الضعيفة على التكيف والصمود والمجابهة في قطاع الزراعة في مندوري بشمال توغو (وثيقة المشروع المكملة؛ بنك التنمية لغرب أفريقيا؛ TGO/RIE/Agri/2016/1؛ 10 ملايين دولار)

45. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) عدم الموافقة على وثيقة المشروع حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- 1) من الضروري أن يضمن المقترح الاتساق في وثيقة المشروع بأكملها في جميع المخاطر التي يتم تحديدها وفي نتائج تقييم المخاطر والآثار؛ وعلى وجه الخصوص، بالنسبة لمبدأ تفادي إعادة التوطين القسرية أو الحد منها. ومن الضروري أن يعمل المقترح على تحديث الأقسام ذات الصلة في وثيقة المشروع بأكملها من أجل تحقيق الاتساق؛
- 2) يجب أن يصف المقترح كيف يستوفي المشروع الأكواد والمعايير الدولية المحددة، إن كان ذلك ذا صلة بالأمر؛
- 3) يجب أن يقدم المقترح معلومات تفصيلية عن التدابير المعمول بها لتحديد ومعالجة المخاطر البيئية والاجتماعية للمشروعات الفرعية غير المحددة وفق السياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين لدى الصندوق؛
- ج) يُطلب من بنك التنمية لغرب أفريقيا نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة توغو.

القرار رقم (Decision B.31/11)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

كمبوديا: التكيف مع تغير المناخ من خلال إجراءات تدخلية في مجال البنية التحتية الصغيرة والحماية في المستوطنات الساحلية في كمبوديا (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ KHM/MIE/Urban/2017/1؛ 5 ملايين دولار)

46. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ) عدم الموافقة على وثيقة المقترح المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب) تكليف السكرتارية بإحاطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى البرنامج، فضلا عن المسائل التالية:
 - 1) يجب أن يوضح المقترح الصلة بين الأنشطة المقترحة وتحسين سبل كسب العيش وتنمية السياحة البيئية؛
 - 2) يجب أن يضمن المقترح التحديد والاتفاق الواضح بشأن تمويل الإجراءات التدخلية المعنية بتشغيل وصيانة جميع البنى التحتية، والمسؤولية عن ذلك؛
 - 3) يجب أن يوضح المقترح إذا ما كان من الممكن أن يكون هذا المشروع فرصة لدعم سبل كسب العيش وكيف، وذلك من خلال خلق فرص العمل في مجالات تصميم وإنشاء وصيانة المنازل القادرة على المجابهة والصدود، ومرافق المياه والصرف الصحي لصالح التجمعات (الكميونات) الأخرى؛
 - 4) يجب أن يوضح المقترح المشاورات التي تم عقدها والأدلة والشواهد على ذلك فيما يخص المستفيدين من المشروع، لا سيما على مستوى المجتمع المحلي؛
 - 5) يجب أن يضمن المقترح أن عملية تحديد وإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية الخاصة بتدابير التكيف المحددة موضحة على نحو جلي في خطة الإدارة البيئية والاجتماعية الخاصة بالمشروع، ويشمل ذلك توزيع الأدوار الخاصة بترتيبات التنفيذ على نحو يتسم بالكفاءة والكفاية؛
- ج) الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) أن ينقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة كمبوديا؛

القرار رقم (Decision B.31/12)

الكاميرون: زيادة قدرة المجتمعات المحلية على مجابهة تغير المناخ من خلال زيادة الأعمال من جانب الشباب والإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية (وثيقة المشروع المكتملة؛ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛ CAM/MIE/Rural/2018/1؛ 9,982,000 دولار)

47. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) عدم الموافقة على وثيقة المقترح المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في ردود الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- (ب) اقتراح أن يقوم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
 - 1) يجب أن يوضح مقترح المشروع مركز/طبيعة الأنشطة في إطار المخرجات 1.2 (إدارة الأراضي والموارد الطبيعية لزيادة القدرة على مجابهة تغير المناخ) و3.1 (تأسيس صندوق استثمار وإدارته للاستثمار في الأنشطة الحراجية الزراعية المستدامة ومشروعات الطاقة المتجددة من أجل الشباب والشرايح المهمشة)، وكيفية تحقيق ذلك.
 - 2) يجب أن يقدم المقترح بيانات مبوبة حسب المستفيدين قبل الموافقة عليه (النساء، والشباب، والشعوب الأصلية، والمشدون داخليا)؛
 - 3) من الضروري أن يوضح المقترح أن تحديد المخاطر يستند إلى أدلة وشواهد، ويشمل ذلك الآثار السلبية بالنسبة للموائل الطبيعية؛
 - 4) عندما يكون من المتوقع أن يتأتى من إجراءات التكيف منافع تخفيف، من الضروري الإشارة إلى ذلك في المقترح؛
 - 5) من الضروري أن يوضح المقترح أنشطة المشروع في إجراءات التقييم البيئي والمناخي لدى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في خطة الإدارة البيئية والاجتماعية، نظراً لأن تصميم المشروع فيما يبدو قد تم تعديله بصورة جوهرية فيما بين الاستعراض المبدئي والاستعراض النهائي بإنشاء صندوق استثمار بقيمة 4 ملايين دولار؛
 - 6) من الضروري أن يوضح المقترح توافق خطة الإدارة البيئية والاجتماعية مع تصميم المشروع المعدل. كما يجب أن يستند إلى مخاطر السياسة البيئية والاجتماعية التي تم تحديدها، إضافة إلى التوافق مع المبادئ الخمسة عشر للسياسة البيئية والاجتماعية؛
 - 7) من الضروري أن ينقح المقترح خزانة بيانات الموازنة ويدرجها لتقديم بيانات حول المجموع الفرعي للأنشطة فيما يتعلق بمصروفات التشغيل المقدرة، والعقود من الباطن، والخبراء الوطنيين، بالإضافة إلى أمور أخرى. علاوة على ذلك، فإن الأنشطة التي تم وضع موازنة لها في الجدول 19 (موازنة المشروع) ينقصها إيضاحات تفصيلية بشأن الموازنة ونفقات مخططة بتسلسل زمني؛
 - 8) يجب مراجعة جميع الجداول لضمان وضوحها وصحتها؛
- (ج) يُطلب من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة الكاميرون.

القرار رقم (Decision B.31/13)

العراق: بناء قدرة قطاع الزراعة في العراق على الصمود والمجابهة في وجه تغير المناخ (وثيقة مقترح المشروع المكتملة؛ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛ IRQ/MIE/Agri/2017/1؛ 9,999,660 دولاراً)

48. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في ردود الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- (ب) الموافقة على تمويل قدره 9,999,660 دولاراً لتنفيذ المشروع حسب طلب الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- (ج) الطلب من السكرتارية وضع مسودة اتفاقية مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعي بصفته هيئة إدارة التنفيذ متعددة الأطراف المعنية بهذا المشروع. وينبغي أن تشمل هذه الاتفاقية التزاماً من جانب الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على النحو التالي:

1) سيطبق الصندوق الدولي للتنمية الزراعية نظام الإدارة البيئية والاجتماعية الخاص به والنظام الخاص بالهيئة المنفذة بصورة تامة، بحيث تتم تغطية جميع الأنشطة الممولة من صندوق التكيف، وفي الوقت نفسه يتم وضع خطة شاملة للإدارة البيئية والاجتماعية من خلالها يحدد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية متطلبات امتثال كل نشاط للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، وتوثيق أي معوقات وقيود لا يمكن تجاوزها؛

2) بخلاف أعمال المراجعة المطلوبة بصورة دورية، سينظم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية أعمال المراجعة الخارجية المستقلة السنوية لأداء المشروع فيما يتعلق بالامتثال للإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية الخاصة بصندوق التكيف من جانب مكتب مراجعة خاص لديه دراية ومعرفة بالسياسة البيئية والاجتماعية. وبالإضافة إلى الأداء السابق، ستضمن أعمال المراجعة خطة عمل سنوية للسنة القادمة وتدابير الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية التي قامت الهيئة المسؤولة عن إدارة التنفيذ بتضمينها. ويُشترط اعتماد التوصيات الواردة في تقرير المراجعة لصرف الأموال بعد تقديم تقرير أداء المشروع والموافقة عليه.

القرار رقم (Decision B.31/14)

منغوليا: تعزيز القدرة على الصمود والمجابهة في مواجهة الفيضانات في مناطق أولان باتور جير والقدرة على التكيف مع تغير المناخ من خلال الإجراءات التدخلية لخدمات الحماية والخدمات الأساسية الصغيرة المجتمعية (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ MNG/MIE/DRR/2017/1؛ 4,495,235 دولاراً)

49. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) عدم الموافقة على وثيقة المقترح المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكليف السكرتارية بإحاطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى البرنامج، فضلاً عن المسائل التالية:

1) يجب أن يضمن المقترح أنه بالنسبة لتدابير التكيف المحددة من الضروري تحديد عملية إدارة وتحديد المخاطر البيئية والاجتماعية بوضوح في خطة الإدارة البيئية والاجتماعية الخاصة بالمشروع، ويشمل ذلك توزيع الأدوار الخاصة بترتيبات التنفيذ على نحو يتسم بالكفاءة والكفاية وفق السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛ أو

2) بدلاً من ذلك، يجب القيام بتصميم أنشطة المشروع على نحو يكون من الممكن معه تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية بصورة شاملة وصياغة أي تدابير إدارة مطلوبة وفق السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛

(ج) يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة منغوليا؛

القرار رقم (Decision B.31/15)

استعراض مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية

مقترحات التصورات المسبقة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

البنانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والجبل الأسود: الإدارة المتكاملة لمخاطر الفيضانات العابرة للحدود على نحو يتسم بالقدرة على الصمود والمجابهة في حوض نهر درين في غرب البلقان (التصور السابق للمشروع؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ EE/MIE/DRR/2018/PPC/1؛ 9,927,750 دولاراً)

50. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكاليف السكرتارية بإحاطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- 1) من الضروري أن تُقِيم وثيقة تصور المشروع على نحو أفضل نطاق وجدوى الإجراءات التدخلية المقترحة لتفادي أي مخاطر تتمثل في وضع أهداف مفرطة في الطموح؛
 - 2) من الضروري أن تتضمن وثيقة تصور المشروع المزيد من المعلومات عن كيفية اعتماد نتائج المشروع على النتائج الرئيسية ذات الصلة لمشروع صندوق البيئة العالمية الذي حمل عنوان "تمكين التعاون العابر للحدود والإدارة المتكاملة للموارد المائية في المنطقة الممتدة لحوض نهر درين"؛
 - 3) من الضروري أن تُقِيم وثيقة تصور المشروع مخاطر التعويل بين مشروع صندوق البيئة العالمية والمشروع المقترح (أي اعتماد كل منهما على الآخر)؛
 - 4) من الضروري أن تستند وثيقة تصور المشروع على خبرات وتجارب المشروع الذي يسانده صندوق البيئة العالمية بعنوان "هيدرومورفولوجيا حوض نهر الدانوب وترميم النهر"؛
 - 5) يجب أن تتضمن وثيقة تصور المشروع المزيد من الوصف التفصيلي للنهج المتبع إزاء أخطار الفيضانات ونمذجة المخاطر، ويشمل ذلك السيناريوهات التي ستتم الاستعانة بها ومبررات الخيارات التي يتم اللجوء إليها؛
 - 6) يجب إيضاح فاعلية التكاليف الخاصة بالمشروع في مرحلة تحديد المفاهيم وتصور المشروع؛
 - 7) يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع مكوّنًا يتناول إدارة المعارف والتعلم لخصر ونشر نتائج المشروع، وبالتالي يجب أن تنعكس الأنشطة في النواتج أو المخرجات المتوقعة للمشروع.
- (ج) الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومات كل من ألبانيا، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والجبل الأسود؛
- (د) تشجيع حكومات كل من ألبانيا، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والجبل الأسود، من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على تقديم تصور لمشروع يتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/16)

بليز وغواتيمالا: زيادة القدرة على الصمود والمجابهة في مواجهة التغيرات المناخية من خلال إصلاح الأراضي المتدهورة في منطقة المحيط الأطلنطي في أمريكا الوسطى؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ LAC/MIE/DRR/2018/PPC/1؛ 10,009,125 دولارا)

51. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) عدم المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- (ب) اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
 - 1) ضرورة شرح أسباب اتخاذ النهج الإقليمي مع تقديم المبررات لخصر المشروع على بلدين اثنين فقط من البلدان الثلاثة التي تتشارك في القضايا نفسها والمجتمعات المحلية المستهدفة في منطقة المشروع؛
 - 2) ضرورة توصيف طبيعة ونطاق الإجراءات التدخلية المقترحة على نحو أفضل لتقييم منافع التكيف؛
 - 3) من الضروري أن توضح وثيقة التصور المسبق للمشروع كيف يمكن أن يحقق المشرع منافع تكيف للمجتمعات المحلية، ويشمل ذلك من خلال تحسين سبل الكسب العيش لها، أو حماية الموائل الطبيعية لديها من أخطار المناخ؛ و
 - 4) يجب أن يوضح المقترح مستوى المشاورات التي تم القيام بها لإثراء تصميم المشروع.

(ج) يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي بليز وغواتيمالا.

القرار رقم (Decision B.31/17)

شيلي وكولومبيا وبيرو: تعزيز قدرات التكيف لدى المجتمعات المحلية في منطقة الأنديز (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)؛ LAC/MIE/DRR/2018/2؛ 7,398,000 دولار)

52. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكليف السكرتارية بإحاطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى المنظمة، فضلا عن الملاحظات التالية:

1) في مرحلة تحديد المفاهيم وتصور المشروع، يجب أن تشرح الجهة المقدمة للمقترح معلومات بشأن الاتفاقية الموجودة بالفعل أو المزمع توقيعها لاستضافة آلية تبادل البيانات الإقليمية على المدى الطويل والحفاظ على هذه الآلية أو إدراج مثل هذه المعلومات؛ و

2) في هذه المرحلة، يجب تقديم معلومات حول المشاورات التي تمت على مستوى المجتمع المحلي مع دمج وأخذ في الحسبان الاعتبارات المتأنية من الشرائح الأشد ضعفاً، ومن بينهم السكان الأصليون، والنساء والشباب، إن أمكن ذلك.

(ج) الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 19,980 دولاراً؛

(د) يُطلب من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومات شيلي وكولومبيا وبيرو؛

(هـ) تشجيع حكومات شيلي وكولومبيا وبيرو، من خلال المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، على تقديم تصور لمشروع يتناول أيضاً الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/18)

مقترحات التصورات

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

الأرجنتين وأوروغواي: التكيف مع تغير المناخ في المدن والنظم الإيكولوجية الساحلية القابلة للتأثر في حوض نهر أوروغواي (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2017/1؛ 13,999,996.80 دولار)

53. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) المصادقة على وثيقة تصور المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

(ب) تكليف السكرتارية بإحاطة بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

1) يجب أن يقدم مقترح المشروع المكتمل المزيد من المعلومات حول كيف أن إعادة تخصيص المناطق المعرضة للفيضانات من شأنه زيادة القدرة على التكيف لدى المجتمعات المحلية التي تعيش حول هذه المناطق؛

2) يجب أن يقدم مقترح المشروع المكتمل عرضاً أكثر تفصيلاً عن المنافع المتوقعة، وتشمل العدد المتوقع من المستفيدين؛

- (3) يجب أن يشرح مقترح المشروع المكتمل بمزيد من الاستفاضة فاعلية تكاليف الإجراءات التخيلية المقترحة، ويشمل ذلك من خلال النهج الإقليمي؛
- (4) يجب أن يحدد مقترح المشروع المكتمل جميع المعايير الفنية الوطنية ذات الصلة بالمشروع؛
- (5) يجب أن يشرح مقترح المشروع المكتمل بمزيد من الاستفاضة كيف يمكن معالجة العوامل غير المناخية، التي قد تعرض نواتج أو استدامة المشروع للأخطار، من خلال مبادرات متوازنة، ويشمل ذلك العوامل البيئية والبشرية؛
- (6) في مقترح المشروع، يجب أن تكون جميع المشاورات الخاصة بالفئات المستضعفة واعتبارات المساواة بين الجنسين منهجية وموثقة، ويجب إيضاح المدخلات ذات الصلة في تصميم المقترح؛
- (7) يجب أن يضمن مقترح المشروع المكتمل أن الأنشطة المقترحة قد تم تقييمها بهدف معرفة المخاطر البيئية والاجتماعية المحتملة الخاصة بها، وتدابير التخفيف الكافية المقترحة وفق السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق.
- (ج) الموافقة على طلب منحة إعداد المشروع بمبلغ 100 ألف دولار؛
- (د) يُطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي الأرجنتين وأوروغواي؛
- (هـ) تشجيع حكومتي الأرجنتين وأوروغواي، من خلال بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، على تقديم وثيقة مكتملة لمقترح المشروع تتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.31/19)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

بنن وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو: دمج إدارة الفيضانات والجفاف والإنذار المبكر لتعزيز التكيف مع تغير المناخ في حوض نهر فولتا (وثيقة تصور المشروع؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ AFR/MIE/DRR/2017/2؛ 7,920,000 دولار)

54. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- (ب) تكليف السكرتارية بإحاطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بالملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى الوحدة، فضلا عن المسائل التالية:
- (1) يجب أن يولي مقترح المشروع المكتمل اهتمامًا خاصًا للطبيعة المتأثرة بالفيضانات للنظام الإيكولوجي على طول ضفاف نهر فولتا، ويحدد على نحو صريح صيانة الدورة الهيدرولوجية الطبيعية لنظام نهر فولتا باعتبار ذلك هدفا عاما للمشروع يتمثل في تخفيف وإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية؛ و
- (2) يجب أن يقدم مقترح المشروع المكتمل معلومات إضافية حول تكاليف استدامة إنجازات المشروع (تكاليف صيانة نظام الإنذار المبكر) بمجرد استكمالها، مع التزام حكومات بنن وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو بضمان استدامة هذه الإنجازات بغض النظر عن توفر موارد التمويل الأخرى.
- (ج) الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 80 ألف دولار؛
- (د) الطلب من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بنن وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو؛
- (هـ) تشجيع حكومات بنن وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو على القيام من خلال المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بتقديم مقترح المشروع المكتمل.

القرار رقم (Decision B.31/20)

كوت ديفوار وغانا: تحسين قدرة المجتمعات المحلية الساحلية في كوت ديفوار وغانا على الصمود والمجابهة في وجه تغير المناخ (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ AFR/MIE/DRR/2017/1؛ 14 مليون دولار)

55. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- (ب) اقتراح أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) بإعادة صياغة تصور المشروع مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
 - 1) يجب أن يوضح المقترح كيف سيرتبط إعداد إستراتيجيات مكانية/تخطيط استخدام (استغلال) الأراضي على مستوى المنطقة بالتخطيط الوطني، وما إذا كان هناك أي تنسيق بين البلدين؛
 - 2) يجب أن يقدم المقترح معلومات أكثر تفصيلاً حول كيفية تنفيذ المشروعات على نطاقين مختلفين (بين المناطق مقابل المجتمع المحلي)، وما هي المنافع المتأتية من وجود مبادرات لها مثل هذه النطاقات المختلفة في مشروع واحد؛
 - 3) يجب أن يقدم المقترح معلومات أكثر تفصيلاً حول إنشاء "تحالف للقطاع الخاص"، وتقييماً واقعياً لدور هذه التحالف والتوقعات المرجوة؛
 - 4) يجب أن يوضح المقترح كيف يتم تخطيط القيام باختيارات الاستثمار بين والشركات؛
 - 5) يجب أن يوضح المقترح على نحو جلي الروابط وعناصر تضافر الجهود مع جميع المشروعات أو البرامج ذات الصلة التي يُحتمل أن تتداخل، كما يجب أن يوضح كيف تمت الاستفادة من الخبرات المستقاة من إجراءات تدخلية مماثلة نُفذت في المنطقة للتأثير على تصميم المشروع؛
- (ج) عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 100 ألف دولار؛
- (د) يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومي كوت ديفوار وغانا.

القرار رقم (Decision B.31/21)

مقترحات مكتملة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

شيلي وإكوادور: الحد من قابلية التأثر بالمناخ في المناطق الحضرية وشبه الحضرية في المدن بأمريكا اللاتينية (الوثيقة المكتملة للمشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2015/1؛ 13,910,400 دولار أمريكي)

56. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- (أ) عدم الموافقة على وثيقة المشروع، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنه في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- (ب) اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
 - 1) يجب أن يوضح المقترح كيفية دمج الموظفين الفنيين (المهندسين ومدربي المهندسين) في برامج التدريب؛

- (2) يجب أن يعرض تحليل أصحاب المصلحة على نحو أكثر وضوحًا كيفية مشاركة الفئات المستضعفة في المشاورات في شيلي؛
- (3) يجب أن يحدد المقترح مخاطر الأضرار البيئية والاجتماعية غير الضرورية وفقا للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، وأن يعرض الاستنتاجات القائمة على الأدلة والشواهد لتقييمات الأثر لتلك المبادئ التي تم على أساسها تحديد المخاطر، وصياغة تدابير الإدارة أو التخفيف وفقا لذلك على نحو يتناسب مع هذه المخاطر.
- (4) يجب أن يدرج المقترح ترتيبات التنفيذ المتعلقة بتدابير الإدارة البيئية والاجتماعية اللازمة للالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية، بحيث يعكس خطة موحدة ومتكاملة للإدارة البيئية والاجتماعية؛
- (ج) الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتى شيلي وإكوادور؛

(Decision B.31/22)

تحديث بشأن نطاق تطبيق التكلفة الكاملة لمعايير مبررات التكيف

57. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف مطالبة السكرتارية بإعداد تحليل خاص بالتكلفة الكاملة لمعايير مبررات التكيف (الوثيقة رقم: AFB/PPRC.22/25) التي تم تنفيذها وفق خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل الواردة في المرفق الأول بالوثيقة رقم (AFB/B.31/5/Rev.1)، مع الأخذ في الاعتبار بوجهات نظر حكومات البلدان النامية وأصحاب المصلحة المعنيين لدى صندوق التكيف بشأن هذه القضية، وتقديم هذا التحليل للجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الرابع والعشرين.

القرار رقم (Decision B.31/23)

فاعلية تكاليف خيارات ترتيب أنشطة التعلم وتقييم الأثر فيما بعد التنفيذ بالنسبة لمشروعات وبرامج صندوق التكيف.

58. أثناء عرض التوصية الخاصة بفاعلية تكاليف خيارات ترتيب أنشطة التعلم وتقييم الأثر فيما بعد التنفيذ بالنسبة لمشروعات وبرامج صندوق التكيف، أشار نائب رئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج إلى أنه بعد التشاور مع رئيس ونائب رئيس لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ورئيس ونائب رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف، تم الاتفاق على أن الفقرة (ج) من التوصية رقم (PPRC.22/23) قد انتفى الغرض منها.

59. بعد الاطلاع على تعليقات وتوصيات لجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن الخيارين الواردين في الوثيقة رقم (AFB/PPRC.22/26) بشأن إجراء تقييمات لاحقة لمشروعات وبرامج صندوق التكيف التي تم استكمالها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) إحالة تقييم هذين الخيارين إلى الفريق المرجعي للتقييم الفني لدى صندوق التكيف بمجرد تفعيل دوره، الذي سيقوم بعد ذلك بالرجوع إلى مجلس إدارة صندوق التكيف فيما يخص الخيار المفضل له؛ و

(ب) مطالبة الفريق المرجعي للتقييم الفني أن يأخذ في الحسبان النقاش الوارد أعلاه في لجنة استعراض المشروعات والبرامج.

القرار (Decision B.31/24)

بند جدول الأعمال رقم 8: تقرير عن الاجتماع الثاني والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية

60. قدمت السيدة توف زيتروم-غولدمان (السويد، البلدان المدرجة في المرفق الأول)، رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، تقرير اللجنة (AFB/EFC.22/10).

61. بناء على توصيات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية والنقاش الذي تم خلال العرض الإيضاحي الحالي للتقرير، وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها اللجنة في اجتماعها الثاني والعشرين.

أ- آثار إيجاد وظيفة التقييم (شعبة التقييم) لدى صندوق التكيف

62. تمت إثارة شواغل ومخاوف بشأن أدوار مجلس إدارة صندوق التكيف، ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، ولجنة استعراض المشروعات والبرامج في أعمال الإشراف الخاصة بالفريق المرجعي للتقييم الفني لدى صندوق التكيف (TERG-AF). ورد ممثل عن السكرتارية على هذه المخاوف والشواغل، وشدد على أن الاستقلالية كان لها أهمية بالغة بالنسبة للفريق المرجعي وأعمال التقييم التي تم القيام بها. واتسم دور مجلس إدارة صندوق التكيف بالوضوح: بمقدوره تكليف الفريق المرجعي للتقييم الفني بإجراء دراسات، وكان هذا الفريق خاضعاً للمساءلة أمام مجلس إدارة الصندوق، لكن كان لا بد له أن يتمتع باستقلالية للقيام بعمله دون تأثير من جانب مجلس الإدارة لضمان استقلالية نتائجه على نحو يكفي لأخذها مأخذ الجد. وتمثل دور لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في الإشراف على أداء الفريق المرجعي للتقييم الفني للنظر بعين الاعتبار في توصيات الفريق والميزانية الخاصة به، وبعد ذلك رفع التوصيات لمجلس الإدارة. ومع ذلك كان لدى أحد الأعضاء تحفظات بشأن الإشارة إلى إحالة توصيات الفريق المرجعي للتقييم الفني إلى مجلس إدارة صندوق التكيف للعلم.

63. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على صلاحيات واختصاصات الفريق المرجعي للتقييم الفني حسبما ورد في المرفق الثالث بتقرير مجلس الإدارة (8 / AFB/B.31)؛

(ب) الموافقة على تعديل الصلاحيات والاختصاصات الخاصة بلجنة الأخلاقيات والشؤون المالية حسبما ورد في المرفق الرابع من تقرير مجلس الإدارة (8 / AFB/B.31)؛

(ج) تشكيل مجموعة عمل التوظيف الخاصة بالفريق المرجعي للتقييم الفني، وتتكون من أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم: السيد إبيلا جبريل (بنن، أفريقيًا)، والسيد/مارك-أنطوان مارتن (فرنسا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)؛ والسيدة باربارا شافير (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، والسيدة مارغريتا كاسو (المكسيك، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛

(د) مطالبة مجموعة عمل التوظيف الخاصة بالفريق المرجعي للتقييم الفني، بدعم من السكرتارية، بالقيام بالترتيبات الضرورية الخاصة بتعيين رئيس الفريق المرجعي الفني، و4 أعضاء في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين الحادي والثلاثين والثاني والثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف، ورفع تقرير بهذا الشأن إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثالث والعشرين.

القرار رقم (Decision B.31/25)

ب- فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها

64. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) فيما يتعلق باستعراض السياسات الحالية أو وضع سياسات جديدة لعملية الاعتماد:

(1) يُطلب من السكرتارية إعداد وثيقة بشأن عملية الاعتماد سريعة المسار للهيئات المعتمدة لدى صندوق المناخ الأخضر، وعرضها على مجلس إدارة صندوق التكيف في اجتماعه الثاني والثلاثين؛

(2) يُطلب من هيئة الاعتماد النظر بعين الاعتبار فيما إذا كانت هناك حاجة إلى إدخال معايير اعتماد ذات صلة بمكافحة غسل الأموال/محابرة تمويل الإرهاب، وإذا قررت أن هناك بالفعل حاجة إلى ذلك، يطلب منها تحديد ما هي القدرات التي ينبغي أن تتوفر لدى هيئة إدارة التنفيذ المتقدمة بطلب اعتماد، وما هي قدرات المؤسسات الأخرى التي ينبغي الاعتماد عليها، وعرض مقترح حول هذا الأمر على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثالث والعشرين؛

(3) فيما يتعلق بالطلبات المجمدة، أي الطلبات التي ظلت غير نشطة لمدة 6 شهور:

أ. يُطلب من السكرتارية إحاطة السلطة المختصة بعدم قيام الهيئة المعنية بمتابعة عملية الاعتماد؛ و

ب. يُطلب من السكرتارية حذف الطلب من مجموعة الطلبات التي قيد الاعتماد بعد فترة 4 شهور متواصلة من التجمد.

4) تشجيع الهيئات الوطنية المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلبات اعتماد لتطوير قدراتها من خلال العمل على نحو مشترك على المشروعات المنفذة بعرفة هيئات إقليمية أو متعدد الأطراف مسؤولة عن التنفيذ؛

(ب) فيما يتعلق بتعزيز عملية الاعتماد:

1) يُطلب من السكرتارية إعداد إرشادات أو أداة لمسؤولي الاتصال لدى الهيئات المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلبات اعتماد، والاتصال بالسلطات المعنية لإحاطتها بإيضاحات المعلومات بشأن اختيار هيئة وطنية محتملة مسؤولة عن التنفيذ لتفادي التأخيرات المحتملة؛ و

2) تشجيع السكرتارية للقيام بما يلي:

أ. تقديم مساعدة معززة للهيئات المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلبات اعتماد في مرحلة مبكرة من عملية الاعتماد، ويشمل ذلك القيام بزيارة للهيئة المعنية داخل البلد المعني، وإمكانية تقاسم التكاليف مع الهيئة المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلب اعتماد؛

ب. استكشاف أهمية تنظيم فعاليات احتفالية، إن أمكن ذلك، للإشادة بالاعتماد؛

(ج) فيما يتعلق بتبسيط عملية الاعتماد:

1) يُطلب من السكرتارية:

أ. تشجيع هيئة الاعتماد على ضمان أن قيامها بمراجعة واستعراض طلبات الاعتماد يتوافق مع معايير الاعتماد المعتمدة، واستكشاف أساليب للحد من الازدواجية في عملية استعراض ومراجعة الاعتماد، على سبيل المثال، تيسير إعداد التقارير من جانب الهيئة؛ و

ب. اكتشاف سبل للحد من الحواجز اللغوية أمام الهيئة المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلبات اعتماد عند قيامها بإعداد طلبات الاعتماد؛

2) الطلب من هيئة الاعتماد البت المبكر بشأن إذا ما كانت الهيئة الوطنية الهيئة المسؤولة عن التنفيذ مؤهلة لعملية الاعتماد الميسرة بموجب القرار رقم (B.25/17)؛

3) تشجيع هيئة الاعتماد على النظر بعين الاعتبار إلى التقييمات التي يقوم بها الغير بشأن أداء المشروعات، وقدرة الهيئة المسؤولة عن التنفيذ المتقدمة بطلب اعتماد باعتبارها معلومات مكملة.

القرار رقم (Decision B.31/26)

المسائل المالية

الدخل من الاستثمار

65. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها ووفق القرار رقم (B.30/40)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على التعديلات المقترحة على الاتفاقية القانونية التي تستهدف معالجة قضية إيرادات الاستثمار التي تحققها هيئات إدارة التنفيذ حسبما ورد في المرفق الأول بالوثيقة رقم (AFB/EFC.22/5).

القرار رقم (Decision B.31/27)

خطة العمل للسنة المالية 2019

66. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على مسودة الجدول الزمني لأعمال السكرتارية وخطة العمل المقترحة للسنة المالية 2019 حسبما ورد في الوثيقة (AFB/EFC.22/7).

القرار رقم (Decision B.31/28)

الميزانيات الإدارية للمجلس، والسكرتارية، والقيّم للسنة المالية 2019

67. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة، باستخدام الأموال المتاحة في الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف، على الموازنة المقترحة التي تبلغ 5,101,193 دولارا لتغطية تكاليف عمليات المجلس والسكرتارية خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2018 حتى 30 يونيو/حزيران 2019، والتي تتضمن: 3,930,603 دولارات للخدمات الإدارية التي قدمتها السكرتارية (الموازنة الرئيسية للسكرتارية، و546,040 دولارا مقابل خدمات الاعتماد، و624,550 دولارا لبرنامج التأهب؛

(ب) الموافقة، باستخدام الأموال المتاحة في الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف، على الموازنة المقترحة التي تبلغ 382,272 دولارا لتغطية تكاليف بدء وظيفة (شعبة) التقييم التابعة لصندوق التكيف خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2018 حتى 30 يونيو/حزيران 2019.

(ج) الموافقة، باستخدام الأموال المتاحة في الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف، على الموازنة المقترحة التي تبلغ 586,250 دولارا لتغطية خدمات القيم التي يتم تقديمها لصندوق التكيف خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2018 حتى 30 يونيو/حزيران 2019؛

(د) تفويض القيم في تحويل المبالغ الواردة في الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب) إلى السكرتارية والمبلغ الوارد في الفقرة الفرعية (ج) إلى القيم.

القرار رقم (Decision B.31/29)

68. يتضمن المرفق الخامس بهذا التقرير الموازنات الإدارية المعتمدة لمجلس إدارة صندوق التكيف والسكرتارية والقيّم للسنة المالية 2019.

المرحلة الثانية من التقييم العام للصندوق

69. تمت إثارة مخاوف وشواغل بشأن أدوار لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ولجنة استعراض المشروعات والبرامج، وعلى وجه التحديد بشأن عدم توفر الفرص نسبياً لأعضاء لجنة استعراض المشروعات والبرامج لإبداء الرأي في تقارير التقييم. ورداً على ذلك، أشار ممثل السكرتارية أن التقييم مسألة تأتي على مستوى محفظة المشروعات وبالتالي فهي تدخل ضمن نطاق صلاحيات واختصاصات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية حسب قرار المجلس. علاوة على ذلك، ينبغي لمجلس إدارة صندوق التكيف ألا يمارس أي تأثير على نتيجة التقييم؛ كما أن هيئة الاستعراض المستقلة هي المعنية بالإشراف على فريق التقييم. وتمثل فرصة مجلس الإدارة لإبداء الرأي على التقييم في رد الإدارة التي يمكن أن يشارك فيه أعضاء مجلس الإدارة.

70. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الإحاطة بمسودة تقرير المرحلة الثانية من التقييم العام لصندوق التكيف كما ورد في الوثيقة رقم (AFB/EFC.22/9) والنقاش بشأن هذا الموضوع في الاجتماع الثاني والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية.

(ب) مطالبة هيئة الاستعراض المستقلة بالإشراف على الانتهاء من هذا التقرير وأخذ في الحسبان النقاش الذي تم في الاجتماع الثاني والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛

(ج) يُطلب من السكرتارية تعميم التقرير النهائي على مجلس الإدارة؛

(د) الطلب من رئيس المجلس أن يقوم، بدعم من السكرتارية، بإعداد رد جهاز الإدارة على المرحلة الثانية من التقييم العام للصندوق للنظر فيها من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماع الحادي والثلاثين والاجتماع الثاني والثلاثين للمجلس.

القرار رقم (Decision B.31/30)

بند جدول الأعمال رقم 9: تقرير مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد

71. قامت ممثلة عن السكرتارية برفع تقرير إلى مجلس الإدارة حول نتائج اجتماع مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد الذي عُقد على هامش الاجتماع الحالي. وقامت بالتذكير بأن المجلس وضع مستهدفاً لتعبئة الموارد بلغ 80 مليون دولار أمريكي في السنة للسنتين 2016 و 2017، وقد تجاوز المجلس هذا المستهدف في هاتين السنتين، وأفادت أن مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد اتفقت على عرض مستهدف جديد لتعبئة الموارد بلغ 90 مليون دولار للسنتين 2018 - 2019.

72. ناقشت مجموعة العمل إمكانية تعبئة تمويل إضافي حول محاور تركيز أو موضوعات خاصة، مثل ركيزة الابتكار لإستراتيجية الصندوق متوسطة الأجل. وقامت باستعراض الأنشطة الجارية لتعبئة الموارد، وتضمن ذلك: الوصول إلى الهيئات على المستوى الوطني حيث ستعمل شبكة المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية - الحكومات المحلية من أجل الاستدامة بصورة نشطة لتشجيع التبرعات المقدمة إلى الصندوق من خلال رابط تبرعات الصندوق على موقع الإنترنت الخاص به أثناء مؤتمر المدن القادرة على المجابهة المزمع عقده في 24 - 26 أبريل/نيسان أثناء الجلسات القادمة للهيئات الفرعية في بون؛ وتجديد الاتفاق الإطاري بين مؤسسة الأمم المتحدة وصندوق التكيف لسنتين أخريين حتى يتسنى لمؤسسة الأمم المتحدة مواصلة تسهيل تفعيل زر رابط الصندوق على موقع مؤسسة الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت؛ والوصول إلى مساهمين جدد، ومن بينهم حكومة إيرلندا التي قدمت مؤخرًا تبرعًا للصندوق بلغ 300 ألف يورو.

73. بعد النظر في تعليقات مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على وضع سقف جديد لتعبئة الموارد قدره 90 مليون دولار سنويًا لفترة السنتين 2018 - 2019؛ و

(ب) الطلب من السكرتارية تقييم جدوى فتح "قنوات لجمع الأموال والتبرعات" ترتبط بمحاور تركيز أو موضوعات محددة حتى يتسنى استكمال الحملة العامة لتعبئة الموارد.

القرار رقم (Decision B.31/31)

بند جدول الأعمال رقم 10: المسائل المتبقية من الاجتماع الثلاثين

أ- خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق

74. قام مدير السكرتارية بعرض هذا البند وقام بالتذكير بأن مجلس إدارة الصندوق اعتمد إستراتيجية متوسطة الأجل في اجتماعه الثلاثين. وفي الاجتماع نفسه، طلب المجلس، بموجب القرار (B.30/42) من السكرتارية أن تقوم بإعداد مسودة خطة تنفيذ لتفعيل الإستراتيجية متوسطة الأجل وعرض هذه المسودة على المجلس للنظر فيها في اجتماعه الحادي والثلاثين. وتضمن المرفق الأول بالوثيقة رقم (AFB/B.31/5) الخطة التي تم إعدادها وفق القرار رقم (B.30/42).

75. للإستراتيجية متوسطة الأجل 3 مجالات تركيز إستراتيجية هي: العمل، والابتكار، والتعلم، والمشاركة. وتعتمد خطة التنفيذ على هذه المجالات الثلاثة، مع تقديم المزيد من الأنشطة المحددة والمستهدفات، ووضع الموازنات الإستراتيجية لكل من موازنة تفعيل الخطة والتمويل المبرمج في إطار نوافذ التمويل وفق الخطة الإستراتيجية متوسطة الأجل. وعلى غرار الإستراتيجية متوسطة الأجل، تغطي هذه الخطة فترة خمس سنوات، لكنها تستند إلى مفهوم القابلية للتكيف والتعلم للسماح بإدخال تغييرات في الصندوق نفسه وكذلك في بيئة التشغيل. وسيتم عرض خطة عمل سنوية وموازنة على مجلس إدارة الصندوق كل سنة للنظر فيهما.

76. أشارت خطة التنفيذ إلى عدد من نوافذ التمويل، لا سيما، لتمويل مجال الابتكار الجديد، لكن أيضًا لغرض إدارة المعارف في إطار ركيزة التعلم ومن أجل تعزيز سبل الوصول المباشر إلى التمويل في إطار ركيزة العمل. واقترحت السكرتارية عرض طلبات تقديم المقترحات على مجلس إدارة الصندوق للنظر فيها مع مستهدفات محددة، ومبالغ تمويل ومعايير استرشادية.

77. قدم مدير السكرتارية عرضًا عامًا لأنشطة التنفيذ المقترحة في إطار مجالات التركيز الثلاثة الخاصة بالإستراتيجية متوسطة الأجل.

78. في أعقاب العرض الإيضاحي، أجاب مدير السكرتارية على عدد من الأسئلة التي طرحها المجلس. وأكد على أنه سيتم عرض خطط عمل تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وفق الإجراءات المعتادة؛ وفي حين اختارت السكرتارية عرض أنشطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل والأنشطة المعتادة جنبًا إلى جنب بالنسبة لخطة الأعمال الأولى، فقد اعتمدت على توجيهات وإرشادات مجلس إدارة الصندوق بشأن كيفية العرض الأفضل للبيود التي تنطوي على قرارات استثمار لم تكن أعمالاً معتادة. وبالنسبة للحاجة إلى موارد سكرتارية إضافية ضرورية لأنشطة خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل، أكد على إمكانية تنفيذ معظم الأنشطة بالموارد الحالية، وذلك على الرغم من الحاجة إلى مزيد من المساندة لركيزة الابتكار، مبدئيًا على أساس استشاري، وفي نهاية المطاف بوجود موظفين إضافيين في حالة زيادة عبء العمل الخاص بمقترح المشروع.

79. هناك عدد من الأسئلة ذات الصلة بمشروعات الابتكار. ففيما يتعلق بإمكانية الحد من مخاطر الإخفاق المتأصلة في مشروعات الابتكار، أشار مدير السكرتارية إلى أن الطلبات الأولى لمقترحات مشروعات الابتكار لن يتم إطلاقها إلا في غضون سنة، لإتاحة وقت كاف لوضع المعايير، والآليات، وإعداد الشراكات المطلوبة لمثل هذه المشروعات. وعندما سُئل عن أي المشروعات التي ستتم دراستها في إطار ركيزة الابتكار، أفاد أن هذا السؤال معقد ويتعين تناوله أثناء إعداد طلبات المقترحات المقرر عرضها على مجلس إدارة الصندوق قبل الموافقة على نوافذ التمويل. وفيما يتعلق ببرنامج الابتكار المقرر إطلاقه، أشار إلى أنه على الرغم من الإشارة إلى هذا البرنامج في هذه الوثيقة، لم يتم بعد الاستفاضة في التفاصيل على نحو تام. لكن أيًا ما كان الأمر، فإن التصور هو وجود 4 أنواع من منح الابتكار، وربما الاعتماد، على سبيل المثال، على هيئة مسؤولة عن التنفيذ متعددة الأطراف كي تعمل بوصفها عنصر تجميع لجميع لجمع المنح الصغيرة.

80. بعد النظر في خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق الواردة في المرفق الأول من الوثيقة (AFB/B.31/5/Rev.1)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

(أ) الموافقة على خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق للسنوات 2018 - 2022 الواردة في المرفق الأول من الوثيقة (AFB/B.31/5/Rev.1) (الخطة)؛

(ب) مطالبة السكرتارية بما يلي:

(1) تسهيل تنفيذ هذه الخطة أثناء السنوات 2018 - 2022؛

(2) إدراج الموازنة الإدارية لتنفيذ الخطة ضمن الموازنة الإدارية السنوية للسكرتارية للاطلاع عليها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛

(3) إعداد - لكل نوع جديد مقترح من المنح ونوافذ التمويل - وثيقة محددة تتضمن الأهداف، ومعايير الاستعراض، وأحجام المنح المتوقعة، وطرائق التنفيذ، وعملية الاستعراض، وغير ذلك من الخصائص الأخرى ذات الصلة وتقديمها لمجلس إدارة صندوق التكيف للنظر فيها وفق الجدول الزمني المبدئي الوارد في الملحق الأول بالوثيقة رقم (AFB/B.31/5/Rev.1) مع عرض آراء ومدخلات لجان المجلس.

(4) بعد النظر في الأنواع الجديدة من المساندة المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) (3)، اقتراح - حسب الضرورة - تعديلات على سياسات وإرشادات العمليات الخاصة بالصندوق بهدف تحسين تسهيل تنفيذ مثل هذه الأنواع من المساندة؛

(5) متابعة التقدم المحرز بشأن تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل، ورفع تقرير حول ذلك سنويًا ضمن تقارير الأداء السنوية للصندوق، وإن دعت الضرورة، اقتراح تعديلات ممكنة على الخطة أثناء تنفيذها مع دراسة خطة العمل السنوية.

(ج) مطالبة الفريق المرجعي للتقييم الفني لدى صندوق التكيف بالقيام باستعراض منتصف المدة للإستراتيجية متوسطة الأجل والخطة المعنية ورفع تقرير لمجلس الإدارة في هذا الشأن في اجتماعه السادس والثلاثين.

القرار رقم (Decision B.31/32)

ب- مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ

81. عقد المجلس جلسة مغلقة لمناقشة الروابط والصلات مع الصندوق الأخضر للمناخ والتوصل إلى قرار في هذا الشأن. وبعد ذلك افتتح الجلسة بإيجاز ودعا ممثل سكرتارية الصندوق الأخضر للمناخ لإلقاء كلمة أمام مجلس إدارة صندوق التكيف وشرح معنى التعاون بين الصندوقين في إطار الركيزة الأولى من الإطار التشغيلي بشأن التكامل والترابط مع القنوات الأخرى لتقديم تمويل الأنشطة المناخية، وبعد ذلك استمر في مداواته في جلسة مغلقة.

82. أفاد ممثل سكرتارية الصندوق الأخضر للمناخ أن مجلس إدارة الصندوق الأخضر للمناخ قد تبنى إطارًا تشغيليًا يتضمن 4 ركائز لضمان التكامل والترابط مع القنوات الأخرى لتقديم تمويل الأنشطة المناخية. وتمثلت الركيزة الأولى في مناقشات على مستوى المجلس بشأن الترتيبات بين الصندوقين؛ وتمثلت الركيزة الثانية في تعزيز التكامل بين الصندوقين على مستوى الأنشطة؛ وتمثلت الركيزة الثالثة في تشجيع الترابط بين الصندوقين على مستوى البرامج الوطنية؛ في حين اشتملت الركيزة الرابعة على التكامل على مستوى تقديم تمويل الأنشطة المناخية من خلال حوار راسخ بين الصندوقين. وعند اعتماد هذا الإطار، كانت التوقعات أن يتمتع الصندوقان المختلفان ببعض الخبرة في العمل المشترك قبل تطبيق الترتيبات بين الصندوقين في إطار هذه الركيزة. وعلى هذا النحو، يمكن أن يكتشف الصندوقان ما يمكن القيام به على نحو مشترك قبل عمل أي ترتيبات جديدة أو التوقيع على مذكرة تفاهم. وتقوم سكرتارية الصندوق الأخضر للمناخ برفع تقارير لمجلس إدارتها حول الأنشطة التي تم إنجازها، وفي ذلك الوقت يقرر مجلس الإدارة ما هي الترتيبات، إن وجدت، التي قد تكون مطلوبة للنهوض بقضية التكامل والترابط. وعلى الرغم من عدم الانتهاء من جدول أعمال اجتماع مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر المزمع، من المتوقع أن ينظر صندوق التكيف في مسألة التكامل والترابط. ولم يكن من المتوقع إعداد مذكرة تفاهم قياسية موحدة نظرًا لأن كل صندوق كان فريدًا من نوعه. ولم يكن للسكرتارية أن تعرب عما يمكن أن تحتويه مذكرة التفاهم، وما إذا كانت الترتيبات بين الصندوقين ستضمن إمكانية الاعتماد.

83. إذ يشير إلى القرار رقم (B.30/43)، ومع أخذ في الاعتبار الاتصالات والمراسلات بين سكرتارية صندوق التكيف وسكرتارية الصندوق الأخضر للمناخ، قرر المجلس:

(أ) مطالبة الرئيس ونائب الرئيس، بمعاونة السكرتارية، بمواصلة المشاركة النشطة مع مجلس إدارة الصندوق الأخضر للمناخ من خلال رؤسائه المشاركين بهدف استكشاف الخطوات الملموسة لغرض تعزيز التكامل والترابط، ويشمل ذلك في الجلسات الثامنة والأربعين للهيئات الفرعية التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ المزمع عقدها في مايو/أيار 2018 في بون بألمانيا.

(ب) مطالبة السكرتارية بما يلي:

(1) الاستمرار في المناقشات مع سكرتارية الصندوق الأخضر للمناخ للنهوض بأنشطة التعاون المحددة في الحوار السنوي بتاريخ نوفمبر/تشرين الثاني 2017، وحلقة العمل الفنية في فبراير/شباط 2018 لتعزيز التكامل بين الصندوقين؛

و

(2) مواصلة عملية الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ، ويشمل ذلك من خلال السعي للحصول على مزيد من المعلومات من الصندوق الأخضر للمناخ بشأن خيارات الترتيبات بين الصندوقين حسبما ورد في الركيزة الأولى في الإطار التشغيلي لصندوق المناخ الأخضر لغرض التكامل والترابط حسبما جاء في الوثيقة رقم (GCF/B.17/08)؛

(ج) الطلب من الرئيس والسكرتارية أن يرفعا تقريرًا إلى المجلس في اجتماعه الثاني والثلاثين عن التقدم الذي تحقق في الأنشطة الوارد وصفها في الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب).

القرار رقم (Decision B.31/33)

بند جدول الأعمال رقم 11: المسائل المثارة من الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ (COP 23) والدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 13)، والدورة الأولى من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس (CMA 1).

84. قدم ممثل السكرتارية الوثيقة (AFB/B.31/Inf.6).

85. أحاط المجلس علماً بهذا التقرير.

بند جدول الأعمال رقم 12: الاتصالات والتوعية

86. قدم ممثل عن السكرتارية تقريرًا حول أنشطة الاتصالات التي قامت بها السكرتارية منذ الاجتماع السابق لمجلس إدارة صندوق التكيف حسبما جاء في الفقرات 21 - 25 من تقرير أنشطة السكرتارية (AFB/B.31/3). وبدأ حديثه بتحديد الرسائل الرئيسية لبرنامج الاتصال، وبعد ذلك استعرض المخرجات الرئيسية وإحصاءات الوسائط المتعددة الخاصة بالفقرة حيث سلط الضوء على التغطية الإعلامية الإيجابية الموسعة التي حصل عليها الصندوق أثناء مؤتمر تغيير المناخ الذي عُقد في بون بألمانيا في نوفمبر/تشرين الثاني 2017. وقام باستعراض نتائج الصندوق ذات الصلة بالدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ

والذكرى العاشرة له عبر العديد من منصات الاتصال. وقدم عرضاً عاماً للمنتجات الجديدة والبرامج والمنصات الأخرى، على سبيل المثال التعزيزات المفدّة بشأن أيقونات مشاركة مواقع الويب على شبكات التواصل الاجتماعي، وزر التبرع وأقسام المساهمين على موقع الويب، وكذلك أفلام الفيديو التي تُبث بلغات خاصة. وأشار إلى الخطط المستقبلية للنظر في جدوى إضافة مدونات صوتية لتسليط الضوء على بعض القصص وريادة الفكر. وفي نهاية المطاف، لفت الانتباه إلى أنشطة الاتصالات المزمعة، لا سيما، مع مؤتمر بون لتغيير المناخ المزمع عقده في أوائل مايو/أيار، ومؤتمر مستقبل التكيف 2018 في جنوب أفريقيا في يونيو/حزيران 2018.

87. بعد ذلك، قدم ممثل السكرتارية عرضاً موجزاً عن أنشطة إدارة المعارف لدى السكرتارية منذ اعتماد إستراتيجية إدارة المعارف الخاصة بالصندوق وخطة العمل الخاصة بها في أكتوبر/تشرين الأول 2016، وتعيين مسؤول إدارة المعارف في أكتوبر/تشرين الأول 2017. وتضمنت الأنشطة: كتيباً يشتمل على الدروس المستفادة من بعثات متابعة المشروعات؛ وإنتاج مطبوعة تحتوي على سياسات إعداد المشروعات بهدف جعل هذه العملية سهلة الاستخدام؛ وحوارا مستمرا مع مسؤولي إدارة المعارف لدى صناديق المناخ الأخرى؛ ومساعدة مجموعة الخبراء الممارسين التي تم تشكيلها مع معهد الموارد العالمية لتسهيل تبادل الدروس والخبرات المستفادة بين الهيئات الوطنية المسؤولة عن التنفيذ؛ والمساهمة في بوابة بناء القدرات الخاصة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ المصممة لتقديم فكرة عامة عن التقدم المحرز نحو تنفيذ اتفاق باريس.

88. أحاط المجلس علماً بهذا التقرير حول أنشطة الاتصال والتوعية الخاصة وإدارة المعارف بالصندوق.

بند جدول الأعمال رقم 13: المسائل المالية

أ- الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال

89. قدم ممثل عن القِيم معلومات محدثة عن الوضع المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف كما هو مبين في الوثيقة (AFB/EFC.22/6). وأحاط لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية أنه تم الحصول على التبرعات الجديدة من منطقة عاصمة بروكسل، وألمانيا، وإيرلندا، وإيطاليا، والسويد منذ آخر اجتماع بإجمالي 81 مليون دولار. علاوة على ذلك، يعمل القِيم حالياً على إنجاز تبرعات جديدة بقيمة 4 ملايين يورو من منطقة والونيا في بلجيكا. ومنذ نهاية السنة المالية الأخيرة في 30 يونيو/حزيران 2017، قام القِيم بتحويل ما يزيد قليلاً على 12 مليون دولار أمريكي لهيئات مسؤولة عن التنفيذ، وترك 217 مليون دولار أمريكي متاحة لقرارات التمويل الجديدة اعتباراً من ديسمبر/كانون الأول 2017. وتجدر الإشارة إلى زيادة دخل الصندوق المتأني من الاستثمارات بسبب الزيادة العامة في أسعار الفائدة، ما يحقق عائداً يزيد على 1.3% في السنة التقويمية 2017.

90. انضم إلى الاجتماع ممثل ثانٍ للقِيم من خلال سكايب لتقديم تحديث على سوق تحويل شهادات تخفيض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال. وأفاد أن مبيعات شهادات تخفيض الانبعاثات استمرت حيث تم بيع 414 ألف طن منذ 30 يونيو/حزيران 2017، ما حقق ما يزيد قليلاً على مليون دولار أمريكي. وبلغ متوسط سعر البيع 2.74 دولار تقريباً للطن مقارنة بسعر السوق السائد البالغ 0.10 يورو تقريباً للطن. وبعد ذلك رد على سؤال حول سوق شهادات تخفيض الانبعاثات موضعاً وجود سوقين ممكنتين هما البورصة العابرة للقارات (Intercontinental Exchange)، والسوق غير الرسمية (تعامل خارج البورصة الرسمية). ويأتي الطلب على شهادات تخفيض الانبعاثات في إطار الحرص على الامتثال سيما لنظام تجارة الانبعاثات الغازية لدى الاتحاد الأوروبي، وجرت العادة أن تكون الأسعار متدنية للغاية. وفي السوق غير الرسمية (تعامل خارج البورصة الرسمية)، من الممكن تنظيم معاملات مهياة لغرض ما على نحو خاص مع المشتري. وهناك طلب بسيط من القطاع الخاص على شهادات تخفيض الانبعاثات من المشروعات التي لها منافع اجتماعية إضافية، وقد سمح هذا الطلب للبنك بإيجاز عدد من المعاملات في السوق غير الرسمية (تعامل خارج البورصة الرسمية) بعلاوة على سعر البورصة العابرة للقارات (بورصة انتركونتيننتال). وكان الدافع بشكل عام وراء هذه المعاملات إعلامياً، وكانت أحجام شهادات تخفيض الانبعاثات موضوع هذه المعاملات محدودة.

91. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الذي قدمه القِيم.

بند جدول الأعمال رقم 14: انتخاب كبار المسؤولين

92. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف في الجلسة الافتتاحية بتاريخ 20 مارس/آذار 2018 ما يلي:

(أ) انتخاب السيدة بيثنس دامت (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)، نائبا لرئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛ و

(ب) انتخاب السيدة عابدة فيلاسكو مونغوريا (إسبانيا، مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى)، نائبا لرئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج.

القرار رقم (Decision B.31/34)

93. في جلسة لاحقة في 23 مارس/آذار 2018، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف انتخاب السيد/ ناريش شارما (نيبال، البلدان الأقل نمواً) رئيساً للجنة استعراض المشروعات والبرامج.

القرار رقم (Decision B.31/35)**بند جدول الأعمال رقم 15: الحوار مع منظمات المجتمع المدني**

94. يتضمن المرفق السادس بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع منظمات المجتمع المدني.

بند جدول الأعمال رقم 16: مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2018 فصاعداً

95. أشار الرئيس، في إطار عرضه لهذا البند، إلى أن تواريخ اجتماع عام 2018 قد تحددت بالفعل. سيعقد الاجتماع الثاني والثلاثين في 9 - 12 أكتوبر/تشرين الأول 2018، والاجتماع الثالث والثلاثين في 12 - 15 مارس/آذار 2019، والاجتماع الرابع والثلاثين في 8 - 11 أكتوبر/تشرين الأول 2019. وسيتم عقد هذه الاجتماعات الثلاثة في بون، ألمانيا.

96. ردًا على استفسار حول إمكانية عقد اجتماع المجلس خارج ألمانيا، قام مدير السكرتارية بتذكير مجلس الإدارة أنه وفق الفقرة 18 من قواعد إجراءات المجلس التي وافق عليها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو: "يجتمع المجلس مرتين سنوياً على الأقل أو حسب ما يقتضي الأمر كي يتمكن من الاضطلاع بمسؤولياته. وتُعقد اجتماعات المجلس في البلد المقر لسكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية، إلا عند الاجتماع في إطار دورات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو أو في إطار دورات الهيئات الفرعية تحت مظلة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ففي هذه الحالة يجوز عقد اجتماع المجلس في هذا البلد/في المكان الخاص باجتماع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ".

97. ردًا على استفسار حول عدد الاجتماعات، أكد مدير السكرتارية على حرية مجلس الإدارة في تقرير زيادة اجتماعاته على أكثر من مرتين في السنة.

بند جدول الأعمال رقم 17: تنفيذ مدونة قواعد السلوك

98. لفت نائب الرئيس الانتباه إلى مدونة السلوك وسياسة عدم التهاون المطلق مع الفساد اللتين نشرهما الصندوق على موقعه الإلكتروني، وتساءل عما إذا كان لدى أي من الأعضاء أي مسألة يود إثارتها. ولم تُثار أية مسائل أخرى.

بند جدول الأعمال رقم 18: مسائل أخرى**أ- التعاون مع الجهات الدولية الأخرى**

99. طرح أحد الأعضاء، الذي أشار إلى أن العديد من أفكار المشروعات تأتي من الاتصالات الدولية، سؤالاً على السكرتارية قائلاً هل نظرت السكرتارية بعين الاعتبار في زيادة التعاون مع المجموعة الاستشارية من الخبراء في الاتصالات الوطنية من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية. وأفاد مدير السكرتارية أنه على الرغم من عدم مشاركة السكرتارية في ورش عمل المجموعة الاستشارية من الخبراء حتى هذا التاريخ، فإنها ستحاول القيام بذلك عندما يتم انعقادها في أعقاب اجتماعات أخرى تحضرها السكرتارية. وقد ينظر أعضاء مجلس الإدارة بعين الاعتبار في حضور ورش العمل هذه بوصفهم مراقبين عند انعقادها في بلدانهم. وأفاد أيضاً أن السكرتارية شاركت بصفة مراقب في اجتماعات لجنة التكيف عندما تيسر لها ذلك في اجتماعات مجموعة العمل المعنية بالخطط الوطنية للتكيف.

ب- القرارات التي تتخذ بين الدورات

100. ردًا على استفسار حول القرارات التي تتخذ بين الدورات من جانب مجلس الإدارة، أفاد مدير السكرتارية بإمكانية تعميم هذه القرارات على أعضاء مجلس الإدارة بوصفها وثيقة معلومات في الاجتماع الدوري القادم للمجلس بعد الفترة الفاصلة بين الدورات التي تم اتخاذ هذه القرارات فيها.

ج- التبرعات

101. ردًا على مطالبة رئيس المجلس بكتابة خطاب شكر للمانحين على ما قدموه من تبرعات وهبات، أفاد نائب الرئيس أن الرئيس المنتهية مدة ولايته أشار في تقريره حول الأنشطة بين الدورات إلى أنه قام بذلك. وأفاد الرئيس أنه سيستمر في التواصل الوثيق مع المانحين في كل الأحوال.

بند جدول الأعمال رقم 19: اعتماد التقرير

102. اعتمد المجلس التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه الحادي والثلاثين.

بند جدول الأعمال رقم 20: اختتام الاجتماع

103. عقب التبادل المعتاد لعبارات المجاملة، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة الرابعة من يوم 23 مارس/آذار 2018.

المرفق الأول

قائمة بالحاضرين في الاجتماع الحادي والثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
الاسم	البلد	المجموعة
السيد/ إبيلا جبريل	بنن	أفريقيا
السيد/ ديفيد كالوبا	زامبيا	أفريقيا
السيد/ ميرزا شوكت علي	بنغلاديش	آسيا والمحيط الهادئ
السيد/ البراء توفيق	المملكة العربية السعودية	آسيا والمحيط الهادئ
السيد/ أرام تير-زاكاريان	أرمينيا	أوروبا الشرقية
السيد/ فيكتور فيناس نيكولاس	الجمهورية الدومينيكية	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
السيد/ شيببت ميكوت	أوغندا	البلدان الأقل نمواً
السيدة/ باربارا شافير	ألمانيا	بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى
السيد/ أنطونيو نافارا	إيطاليا	بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى
السيدة/ سيلفيان بيلجيشر	بلجيكا	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
السيدة/ توف زيتروم-غولدمان	السويد	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
السيدة/ بيثنس دامت	غانا	الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول

الأعضاء المناوبون		
الاسم	البلد	المجموعة
السيد/ محمد زميرلي	تونس	أفريقيا
السيد/ أحمد وحيد	ملديف	آسيا والمحيط الهادئ
السيدة/ أومايرا تاحيفا	أذربيجان	أوروبا الشرقية
السيدة/ ياديرا غونزاليز كولومبي	كوبا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
السيد/ ناريش شارما	نيبال	البلدان الأقل نمواً
السيد/ بول إلرين فيليب	غرينادا	الدول النامية الجزرية الصغيرة
السيدة/ عائدة فيلاسكو مونغوريا	إسبانيا	بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى
السيد/ مارك-أنطوان مارتن	فرنسا	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
السيد/ باتريك سبير	سويسرا	الأطراف المدرجة في المرفق الأول
السيدة/ مارغريتا كاسو شافيز	المكسيك	الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول

المرفق الثاني

جدول الأعمال المعتمد بتقرير الاجتماع الحادي والثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

1. افتتاح الاجتماع.
2. نقل مهام رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس.
3. المسائل التنظيمية:
 - (أ) اعتماد جدول الأعمال
 - (ب) تنظيم العمل.
4. تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.
5. تقرير عن أنشطة السكرتارية.
6. تقرير هيئة الاعتماد حول ما يلي:
 - (أ) استعراض ومراجعة طلبات الاعتماد وإعادة الاعتماد
 - (ب) النظر بعين التدبير في إجراءات إعادة الاعتماد
7. تقرير الاجتماع الثاني والعشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن:
 - (أ) عرض عام لمقترحات المشروعات والبرامج التي تم تلقيها؛
 - (ب) مسائل تحددت خلال استعراض المشروعات والبرامج؛
 - (ج) مقترحات المشروعات / البرامج؛
 - (د) عرض عام لمنح التأهب؛
 - (هـ) التعلم وتقييم الأثر فيما بعد التنفيذ؛
 - (و) التكلفة الكاملة لمبررات التكيف.
8. تقرير الاجتماع الثاني والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بشأن:
 - (أ) فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها
 - (ب) آثار إيجاد وظيفة التقييم (شعبة التقييم) لدى صندوق التكيف؛
 - (ج) المسائل المالية؛
 - (د) تقرير عن المرحلة الثانية من التقييم العام للصندوق
9. تقرير مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد

10. المسائل المتبقية من الاجتماع الثلاثين
(أ) خطة تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق
(ب) مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ.
11. المسائل المثارة من الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 23) والدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP 13)، والدورة الأولى من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس (CMA 1).
12. الاتصال والتوعية.
13. المسائل المالية:
- (أ) الوضع المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال.
14. انتخاب كبار المسؤولين.
15. الحوار مع منظمات المجتمع المدني.
16. مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2018 فصاعداً.
17. تنفيذ مدونة قواعد السلوك.
18. مسائل أخرى.
19. اعتماد التقرير.
20. اختتام الاجتماع.

المرفق الثالث

نطاق اختصاص التقييم الفني
الفريق المرجعي للتقييم الفني

نطاق العمل والاختصاص

1. يُعد الفريق المرجعي للتقييم الفني (AF-TERG) مجموعة تقييم استشارية مستقلة تخضع للمساءلة أمام مجلس إدارة الصندوق، وقد تم تأسيس هذا الفريق لضمان التنفيذ المستقل لإطار التقييم لدى الصندوق. ويقوم هذا الفريق على وجه التحديد بما يلي:

(أ) وظيفة التقييم: القيام بأعمال التقييم على نحو مستقل، وتتناول هذه الأعمال موضوعية وفاعلية وكفاءة واستدامة الصندوق استنادًا إلى ما يقوم به من أعمال وعمليات، ويشمل ذلك المشروعات والبرامج التي يساندها الهيئات المسؤولة عن إدارة التنفيذ التي يدعمها، ويقوم هذا الفريق برفع تقارير إلى مجلس الإدارة حول الدروس المستفادة والنتائج والاستنتاجات والتوصيات المتأتمية من تقارير التقييم ذات الصلة؛

(ب) الوظيفة الاستشارية: وضع الحد الأدنى من معايير التقييم لدى الصندوق بهدف ضمان تحسين واتساق قياس النتائج؛

(ج) الوظيفة الإشرافية: القيام بمراقبة الجودة فيما يخص الحد الأدنى من متطلبات التقييم والممارسات ذات الصلة في الصندوق، ومتابعة تنفيذ قرارات المجلس ذات الصلة بتوصيات التقييم. ويتضمن ذلك تقديم المشورة للمجلس في إطار جهوده الرامية إلى دمج نتائج وتوصيات أعمال التقييم ضمن السياسات والإستراتيجيات والإجراءات.

تشكيل الفريق:

2. يضم الفريق المرجعي للتقييم الفني مجموعة مستقلة من خبراء التقييم يعملون على نحو مستقل عن السكرتارية، ومجلس الإدارة، واللجان التابعة لمجلس الإدارة. ويعمل أعضاء الفريق بصفتهم الشخصية فقط ولا يمثلون مؤسساتهم أو حكوماتهم أو الهيئات التابعة للصندوق.

3. سيكون هناك على الأقل 5 أعضاء من بينهم الرئيس وعضوان على الأقل من ذوي الخبرة في منظمات المجتمع المدني.

4. تتشكل عضوية الفريق من مجموعة من أصحاب المصلحة؛ ومن بينهم العاملون في المجال، والمؤسسات البحثية، والأوساط الأكاديمية، والبلدان المانحة والمتلقية للمنح، والمنظمات غير الحكومية.

أساليب العمل

5. يجتمع الفريق المرجعي للتقييم الفني مرة على الأقل كل سنة حسب عبء العمل. ومن المرتقب أن تكون هناك حاجة إلى اجتماعات إضافية على الأقل في الفترة الأولى. وتبلغ مدة كل اجتماع 2 - 3 أيام حسب جدول الأعمال الذي ستجري مناقشته. ومن المقرر أن يكون الجدول الزمني للاجتماعات على نحو مناسب لأغلبية الأعضاء. كما يمكن تحديد جدول زمني للاجتماعات إضافية في حالة الحاجة إلى ذلك بناء على طلب رئيس الفريق. وحتى يتسنى تسهيل تبادل وجهات النظر بين أعضاء الفريق في الاجتماعات الشخصية، ستكون هناك وسائل اتصالات أخرى تتضمن مجموعات المناقشات الإلكترونية، والمكالمة الهاتفية الجماعية، وعقد المؤتمرات عبر الفيديو كونفرانس.

6. سيحضر رئيس الفريق أيضًا الاجتماعات التي تُعقد مرتين سنويًا للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية التابعة للمجلس بوصفه عضوًا رسميًا.

7. سيقوم رئيس الفريق برفع تقارير إلى المجلس و/أو لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بصورة منتظمة حسب الاقتضاء، كما سيقوم بعرض نتائج أعمال التقييم والأعمال الأخرى التي قام بها الفريق المرجعي للتقييم. ومن المتوقع أن تقوم لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بالنظر بعين الاعتبار في توصيات الفريق - يشمل ذلك الموازنة السنوية - وذلك حسب نطاق صلاحيات واختصاصات اللجنة التي ستقوم بدورها بعرض ذلك على المجلس مع أي قرارات موصى بها. ويجوز للمجلس حسب الاقتضاء، بناء على آراء ومدخلات اللجان التابعة له وهيئة الاعتماد، أن يطلب من الفريق أن يدرج في برنامج عمله مهام التقييم المحددة ذات الصلة بعمله.

8. ستقوم سكرتارية صغيرة للفريق المرجعي للتقييم تضم موظفين متفرغين بمعاونة استشاري متفرغ وموظفين إداريين لدى سكرتارية الصندوق - إن دعت الحاجة إلى ذلك - بتقديم المساندة للفريق، لا سيما فيما يتعلق بترتيبات تنفيذ برنامج العمل الخاص بالتقييم. ويتبع الموظفون المتفرغون فنيًا رئيس فريق العمل وإداريًا مدير سكرتارية صندوق التكيف. ويتباين عبء عمل سكرتارية الفريق المرجعي للتقييم حسب برنامج العمل.

9. سيقوم مجلس إدارة صندوق التكيف، من خلال لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، بالإشراف على أداء الفريق المرجعي للتقييم على نحو لا يخل باستقلاله فيما يتعلق بمحتوى ونتائج أعمال التقييم. ويجوز للمجلس التكليف بأعمال تقييم بشأن الفريق لحصر الدروس المستفادة وتعديل الترتيبات ذات الصلة إن دعت الحاجة إلى ذلك.
10. من المتوقع أن يكون عبء العمل على أعضاء الفريق ورئيسه حوالي 16 و24 يومًا في السنة على التوالي (6 إلى 14 يومًا في اجتماعات شخصية تتضمن مشاركة رئيس الفريق في اجتماعات المجلس، و10 أيام مشاركة عن بعد في أنشطة التواصل بشأن أعمال الاستعراض أو التقييم في إطار برنامج العمل).
11. يجوز الاستعانة بخبراء إضافيين إن دعت الضرورة إلى ذلك لتنفيذ برنامج العمل.

اختيار وتعيين أعضاء الفريق المرجعي للتقييم

12. ستقوم لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية باختيار وتعيين أعضاء الفريق المرجعي للتقييم بمعاونة السكرتارية من خلال إجراءات علنية وشفافة وبناء على معايير محددة. وتتضمن معايير الاختيار:

- المصداقية والاستقلالية
- الخبرات والتجارب العملية في مجال التقييم
- الخبرات القطرية في البلدان المعنية
- معرفة بموضوعات التكيف مع آثار تغير المناخ
- الالتزام والتواجد للمشاركة على أساس نصف دوام
- عدم وجود تضارب مصالح
- التمثيل الجغرافي
- التوازن بين الجنسين.

13. سيقوم مجلس إدارة صندوق التكيف بتعيين أول رئيس للفريق المرجعي للتقييم بناء على توصية من مجموعة العمل المعنية باختيار الفريق التي ستقوم بتشكيلها لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، من خلال عملية اختيار تنافسية مدعومة إداريًا من سكرتارية صندوق التكيف. وسيكون رئيس الفريق المرجعي للتقييم عضوًا في مجموعة العمل المعنية بتعيين الأعضاء الآخرين. وستقوم مجموعة العمل المعنية بتعيين الرؤساء والأعضاء التاليين في الفريق. ويخدم الفريق لمدة 3 سنوات، ويحق لهم شغل المنصب لمدتين متتاليتين كحد أقصى. وستتم إدارة عضوية الفريق على نحو من شأنه أن يؤدي إلى تقاعد ثلث الأعضاء تقريبًا بطريق تداول المناصب كل سنتين. وبالتالي، سيُمنح أول أعضاء للفريق استثناءً في عدد سنوات الخدمة للسماح للبدء الفعال لنظام تداول المناصب. وسيتم تعيين عضو المجتمع المدني باتباع إجراءات الاختيار التنافسية نفسها كما هو الحال بالنسبة للأعضاء الآخرين.

خطة عمل الفريق المرجعي للتقييم وموازنته المالية

14. سيقوم الفريق بالتكليف بأعمال التقييم المستقلة والإشراف عليها بالإضافة إلى المهام الأخرى ذات الصلة نيابة عن مجلس الإدارة واللجان التابعة له وفق إطار التقييم. وسيقوم الفريق بإعداد برامج عمل متعددة السنوات وموازنة مالية وفق متطلبات إطار التقييم. ومن الضروري ربط محتوى هذه البرامج بإستراتيجيات الصندوق، مثل الإستراتيجية متوسطة الأجل، إن كان ملائمًا. وسيتم عرض برامج العمل المقترحة متعددة السنوات على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية للنظر فيها ورفع توصيات بشأنها لموافقة مجلس الإدارة عليها. وسيقوم الفريق بعد ذلك بتصميم أعمال التقييم المستقلة والتكليف بها والإشراف عليها بمعاونة إدارية من سكرتاريته. وفي إطار دوره الاستشاري، قد يقوم الفريق بإعداد إيضاحات إرشادية، أو توصيات، أو أي وثائق ذات صلة للعرض على المجلس ودراستها.
15. يقوم الفريق، من خلاله رئيسه، برفع تقارير سنوية إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بشأن تنفيذ خطة العمل الخاصة به.
16. سيتم إعداد الموازنة السنوية للفريق وسكرتاريته وبرنامج العمل الخاص به مع سكرتارية صندوق التكيف، وسيتم عرضها على مجلس الإدارة للموافقة عليها ضمن الموازنة الإدارية للصندوق.
17. تتنوع الأنشطة في إطار برنامج العمل، وتتضمن ما يلي:

(أ) مراجعة واستعراض أطر المتابعة والرصد والتقييم ذات الصلة الخاصة بصندوق التكيف، وسياساته، وإرشاداته، وتوجيهاته؛

- (ب) مراجعة تقارير التقييم النهائية والخاصة بمنتصف المدة على مستوى المشروعات للتحقق من جودتها؛
- (ج) تقييمات الأداء، ويشمل ذلك التقييمات اللاحقة؛
- (د) الدراسات القطرية؛
- (هـ) تقييمات الموضوعات العامة ومحاور التركيز؛
- (و) التقييمات العامة على المستوى المؤسسي أو على مستوى حافظة المشروعات.

المكافآت والأجور

18. سيتم دفع أتعاب لأعضاء الفريق المرجعي للتقييم من الخبراء الخارجيين مقابل الخدمات التي يؤدونها ومصروفات السفر التي يتحملونها.

العلاقة بسكرتارية صندوق التكيف

19. سيعمل الفريق المرجعي للتقييم في إطار ترتيب يضمن له استقلالية أعمال التقييم التي يشرف عليها. ويكون مسؤول الاتصال الرئيسي الخاص بالفريق في سكرتارية الصندوق هو المدير.
20. سيتم التعامل مع جميع الاتصالات ذات الطبيعة الإستراتيجية من رئيس الفريق المرجعي للتقييم وتوجيهها إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية و/أو المجلس من خلال مدير السكرتارية. وسيقوم الفريق بإحاطة مدير السكرتارية بنتائج و/أو أنشطة الفريق التي تتطلب اهتماماً أو تدخلاً إستراتيجياً من جانبه.
21. سيقوم مدير السكرتارية بما يلي:

- (أ) الإشراف على الجوانب العملية لتعيين أعضاء الفريق المرجعي للتقييم وإدارة العقود الخاصة بهم في إطار النظام الإداري للبنك الدولي.
- (ب) تعيين موظفي فريق السكرتارية المتفرغين (سكرتارية الفريق المرجعي للتقييم) الذين سيدعمون الفريق، وإبلاغ أسمائهم والأدوار المناطة بهم للفريق، والإشراف على الجوانب الإدارية لأعمالهم؛
- (ج) المشاركة في اجتماعات الفريق بوصفه عضواً رسمياً وضمان تقديم الاستجابات أولاً بأول من جانب السكرتارية على استفسارات الفريق، والتعاون الكفء من جانب السكرتارية مع الفريق؛
- (د) ضمان وصول المراسلات والاتصالات ذات الصلة من الفريق إلى السكرتارية ومجلس الإدارة، وقيام مجلس الإدارة أو السكرتارية بالنظر فيها حسب الأحوال؛
- (هـ) الإشراف على إعداد التقارير الرسمية لاجتماعات الفريق، وإعداد وثائق مجلس الإدارة التي تعرض برنامج عمل الفريق وموازنته المالية، وكذلك نشر تقارير برنامج عمل الفريق وعرضها على المجلس؛
- (و) الإشراف على التزام التعاقدات الخاصة بأعمال التقييم بالقواعد والإرشادات الإدارية المعمول بها، ويشمل ذلك التعاقد مع مؤسسات خارجية.

22. لا يقوم مدير السكرتارية بما يلي:

- (أ) الإشراف على الجوانب الفنية لتعيين أعضاء الفريق المرجعي للتقييم وعمله الفني؛
- (ب) الانخراط في أدوار إشرافية على أعضاء الفريق؛

(ج) الإشراف على الجوانب الفنية لإعداد التقارير الرسمية لاجتماعات الفريق، أو إعداد وثائق مجلس الإدارة التي تعرض برنامج عمل الفريق وموازنته المالية؛

(د) الانخراط في الجوانب الموضوعية الجوهرية للتعاقبات الخاصة بأعمال التقييمات.

لمحة عن أعضاء الفريق المرجعي للتقييم

23. يتكون الفريق المرجعي للتقييم من مجموعة مستقلة من الخبراء في مجال التقييم الذي يعملون بصفتهم الشخصية فقط ولا يمثلون مؤسساتهم أو حكوماتهم أو الهيئات التابعة للصندوق.

24. تتشكل عضوية الفريق من مجموعة من أصحاب المصلحة، من بينهم العاملون في المجال، والمؤسسات البحثية، والأوساط الأكاديمية، والبلدان المانحة والمتلقية للمنح، والمنظمات غير الحكومية، مع أخذ في الحسبان التوازن الجغرافي والتوازن بين الجنسين، وتنوع الخبرة في القطاعات الفنية.

الخبرات العملية والتجارب - ستتضمن الصورة العامة الخاصة بأعضاء الفريق المرجعي للتقييم كمجموعة عمل التنوع في مجالات الخبرة العملية ذات الصلة، ومهارات التقييم، والمعرفة بالموضوعات ومحاوَر التركيز ذات الصلة، ويشمل ذلك ما يلي:

(أ) خبرة مهنية لمدة 15 سنة على الأقل في العمل التحليلي على مستويات تصاعديّة ترتبط بأعمال المتابعة والرصد/التقييم/الأبحاث/الإدارة؛

(ب) خبرة مهنية لمدة 8 سنوات على الأقل في مجال التنمية على المستوى الميداني والمستوى الدولي؛

(ج) خبرة في التقييم: معرفة موسعة وخبرة ودراية في تطبيق أساليب التقييم النوعية والكمية؛ وسجل إنجازات قوي في مجال تصميم وقيادة أعمال التقييم الشامل؛ وكفاءة فنية في مجال التقييم (نظرية وممارسة)، وخلفية منهجية قوية؛

(د) خبرة في مجال تمويل الأنشطة المناخية، لا سيما، معرفة موسعة وخبرة ودراية في تطبيق مفاهيم التكيف مع تغير المناخ؛

(هـ) معرفة قوية في مجال إدارة المشروعات مع التشديد على الرصد والتقييم والمتابعة؛

(و) خبرة ممتدة في تصميم وتطبيق وتقييم مشروعات وبرامج التكيف في البلدان النامية تغطي محاور التركيز الرئيسية في مجال التكيف؛

(ز) خبرة في البلدان الأقل نمواً، والعمل مع الشرائح الأشد تأثراً بآثار تغير المناخ؛

(ح) معرفة موسعة بصندوق التكيف، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، واتفاق باريس، وبروتوكول كيوتو، وتغير المناخ، وغير ذلك من الأنظمة والسياسات الدولية البيئية الأخرى؛

(ط) معرفة موسعة بجوانب تشغيل المؤسسات (السياسات والحوكمة والمحاسبة)؛

(ي) مهارات قوية في مجال الاتصال والتوعية؛

(ك) مهارات وخبرات قوية في الأمور التي لها علاقة بنوع الجنس والمساواة بين الجنسين.

اللغات -

25. كفاءة في استخدام اللغة الإنجليزية على مستوى العمل الدولي (جميع مناطق صندوق التكيف). يُفضل الطلاقة في إحدى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة (العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية) كمهارة إضافية.

26. بالإضافة إلى الخبرات العملية والمهارات المشار إليها أعلاه، من المتوقع ما يلي عند اختيار رئيس الفريق المرجعي للتقييم.

(أ) إظهار مستويات عليا من الاستقلالية والنزاهة؛

- (ب) أن يكون ذا مكانة معروفة على نطاق واسع في دوائر التقييم بوصفه مصدرا للمعرفة؛
- (ج) القدرة على التواصل بشأن المسائل المعقدة وشديدة التخصص على مستوى الإدارة العليا وفي الاجتماعات التنفيذية؛
- (د) سجل إنجازات في مجال التفكير الإستراتيجي والعالمي؛
- (هـ) علاقات متميزة ومهارات في إدارة الاتصالات؛
- (و) خبرة في وضع وتنفيذ الموازنات المالية؛
- (ز) الحساسية تجاه جوانب المساواة بين الجنسين والجوانب السياسية واحترام الثقافات الأخرى؛

القدرة والكفاءة في التقييم المستقل -

(أ) تطبيق دليل السلوكيات الأخلاقية.

(ب) عدم تضارب مصالح: ضرورة ألا ينخرط الفريق/المُقيّم في تصميم و/أو تنفيذ أو الإشراف على أو تنسيق و/أو الاستفادة من مشروع/برنامج تابع للصندوق ويخضع لتقييم. وتمتع المُقيّمين باستقلالية عن الإجراءات التدخلية الإنمائية، ويشمل ذلك سياسات التنمية والعمليات ووظائف الإدارة ذات الصلة بها، وكذلك المستفيدين المستهدفين.

القدرة الشخصية الأساسية - تتضمن السمات الفردية لأعضاء الفريق المرجعي للتقييم القدرات والمسؤوليات التالية:

- (أ) معرفة بمبادئ صندوق التكيف والتزام شخصي بها، وكذلك الحال بالنسبة للقيم الجوهرية والأنشطة الخاصة به؛
- (ب) نهج يقوم على التيسير والتشاور، ويشمل ذلك القدرة على العمل بصورة مستقلة، وفي بيئات متعددة الثقافات؛
- (ج) مهارات اتصال جيدة؛
- (د) معايير أخلاقية رفيعة؛
- (هـ) المرونة وتوفير الوقت.

مراجعة نطاق الصلاحيات والاختصاصات

27. سيقوم مجلس الإدارة بمراجعة الصلاحيات والاختصاصات إن دعت الضرورة إلى ذلك.

المرفق الرابع

الصلاحيات والاختصاصات المنقحة
الخاصة بلجنة الأخلاقيات والشؤون المالية

لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية الصلاحيات والاختصاصات

1. تتولى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية مسؤولية تقديم المشورة لمجلس إدارة الصندوق بشأن قضايا: تضارب المصالح، والأخلاقيات، والشؤون المالية، والمراجعة والتدقيق.
2. في هذا الصدد، تضطلع اللجنة بما يلي:
 - (أ) وضع مسودة مدونة قواعد السلوك، ورفعها لاعتمادها من قبل المجلس، عملاً بما ورد في القسم السابع من القواعد الإجرائية من أجل حماية أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين وموظفي السكرتارية من أي تضارب مصالح في مشاركتهم، وتحديد حالات تضارب المصالح والإجراءات المتعلقة بها.
 - (ب) الإشراف على تطبيق مدونة قواعد السلوك ومعالجة الاختلافات بشأن تفسيرها وتأويلها وعواقب الإخلال بالمدونة وانتهاكها؛
 - (ج) إجراء المراجعة وتقديم المشورة بشأن الموازنة الخاصة بالمصروفات التشغيلية لكل من المجلس والسكرتارية والقيّم على الصندوق؛
 - (د) تقديم المشورة للمجلس حول نهج تعبئة الموارد والسياسة الخاصة بهذا الشأن، بما في ذلك التوصيات المقدمة من القيّم بشأن تحويل شهادات خفض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال وتلقي مساهمات من مصادر أخرى؛
 - (هـ) فحص القوائم المالية للصندوق؛
 - (و) استعراض أداء الصندوق وهيئات إدارة التنفيذ المعتمدة باستخدام كل من التقييمات الداخلية والخارجية، والتقارير المقدمة من تلك الهيئات، والمصادر الأخرى حسب الملاءمة؛
 - (ز) تناول القضايا المتعلقة برصد وتقييم المشروعات والبرامج على مستوى الصندوق؛ بما في ذلك، من بين أمور أخرى، تقارير الأداء السنوية للصندوق، والمسائل الأخرى، طبقاً لسياسات وإرشادات العمليات الخاصة بالأطراف للوصول إلى الموارد من صندوق التكيف؛
 - (ح) الإشراف على أداء الفريق المرجعي للتقييم، ويشمل ذلك تشكيل مجموعة عمل التوظيف الخاصة بالفريق المرجعي للتقييم، ومراجعة الخطة السنوية والموازنة المالية الخاصة به؛ ويحضر رئيس الفريق أيضاً الاجتماعات التي تُعقد مرتين سنوياً للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بوصفه عضواً رسمياً؛
 - (ط) الإشراف على أنشطة السكرتارية بما في ذلك التوظيف وتوريد الخدمات والأنشطة الأخرى المتعلقة بمسؤولية اللجنة؛
 - (ي) الإشراف على أنشطة القيّم في المجالات المتعلقة بمسؤولية اللجنة؛
 - (ك) بحث أي أمر آخر يراه المجلس ملائماً.
3. يجوز للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية أن تطلب، في سياق أداء وظائفها وبالتشاور مع رئيس المجلس، المساعدة و/أو المشورة من جانب الخبراء والمختصين.
4. يمكن للقيّم على الصندوق حضور اجتماعات اللجنة إذا كان الموضوع محل المناقشة يتطلب ذلك.

المرفق الخامس

الموازنة المعتمدة للسنتين الماليتين 2018 و2019 للمجلس والسكرتارية، ووظيف (شعبة) التقييم، والقيَم

All amounts in US\$		Approved FY18	Estimate FY18	Approved FY19
BOARD AND SECRETARIAT				
1	Personnel	2,691,250	2,493,732	2,924,519
2	Travel	402,000	426,000	422,000
3	General operations	375,000	338,000	333,284
4	Meetings	254,800	240,000	250,800
Sub-total secretariat administrative services (a)		3,723,050	3,497,732	3,930,603
5	Overall evaluation (b)	300,000	200,000	0
6	Accreditation (c)	473,780	422,000	546,040
7	Readiness Programme (d)	604,585	578,000	624,550
Sub-total secretariat (a) + (b) + (c) + (d)		5,101,415	4,697,732	5,101,193
EVALUATION FUNCTION				
1	Personnel			301,272
2	Travel			76,000
3	General operations			-
4	Meetings			5,000
Sub-total evaluation function				382,272
TRUSTEE				
1	CER Monetization	180,000	180,000	180,000
2	Financial and Program Management	225,000	205,000	225,000
3	Investment Management	115,000	130,950	131,250
4	Accounting and Reporting	48,000	30,000	30,000
5	Legal Services	20,000	20,000	20,000
6	External Audit	-		
Sub-total trustee		588,000	565,950	586,250
GRAND TOTAL ALL COMPONENTS		5,689,415	5,263,682	6,069,715

المرفق السادس

الحوار مع المجتمع المدني، 23 مارس/آذار 2018، بون، ألمانيا

1. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف، السيد/فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)، المجلس للدخول في حوار مع منظمات المجتمع المدني.
2. تحدثت السيدة/ باتريشيا فيلاسكو (مؤسسة مستقبل أمريكا اللاتينية) عن رسالة المؤسسة. واستعرضت تأخير تنفيذ مشروعين للصندوق، وقدمت تعليقات حول مقترحين قامت لجنة استعراض المشروعات والبرامج بالنظر بعين الاعتبار إليهما في الاجتماع الحالي. وأفادت أن الجهات المقدمة للمشروع المشترك بين إكوادور وشيلي يمكن أن تتخذ نهجًا أكثر تكاملًا إزاء القدرة على التكيف، ونهجًا أكثر قوة إزاء بناء القدرات، وقضايا المساواة بين الجنسين والتكاليف - المنافع، ومن الممكن أن تخفض عدد هيئات التنفيذ. كما أفادت أنه بالنسبة للمقترح الثاني، لم يتم تحديد أنشطة محددة أو مباشرة لزيادة قدرة البنية التحتية الكهرومائية على مجابهة الأخطار. وهناك بعض الوثائق غير المتاحة، ولم يكن واضحًا كيف شارك أصحاب المصلحة في التغييرات التي تم إدخالها على المقترح، أو هل وافقوا عليها.
3. مطلوب وجود ملخص تنفيذي لمقترحات المشروعات باللغة المحلية، وكذلك مشاركة أصحاب المصلحة في جميع مراحل إعداد المشروعات. كما يجب تحديد مشاركتهم على المستويين الوطني والإقليمي، ومن الممكن عقد ورشة عمل وطنية لهم سنويًا. ومن الضروري تنظيم اجتماعات إقليمية لشبكة المنظمات غير الحكومية التابعة لصندوق التكيف أثناء الفعاليات الإقليمية الأخرى لتجميع الشركاء على المستوى الوطني لمساعدتهم في وضع إستراتيجيات مناصرة ومشاركة للمشروعات الإقليمية للصندوق.
4. أفاد السيد/ سيرج نسينجيما (رابطة حفظ الطبيعة في رواندا) أن الرابطة قد عملت على تشجيع حفظ التنوع البيولوجي في رواندا، وتابعت مشروعات الصندوق على المستويين الوطني والإقليمي، مع متابعة تمويل أنشطة التكيف والمساهمة في النقاش الدولي بشأن تمويل أنشطة التكيف. وأصدرت الرابطة تقريرًا وطنيًا عن تنفيذ مشروعات التكيف، كما تابعت عن كثب اعتماد وزارة البيئة في رواندا، واعتماد مجموعة دول شرق أفريقيا.
5. قدم السيد/ سيرج نسينجيما تقريرًا عن "الحد من قابلية التأثر بالتغيرات المناخية في شمال - غرب رواندا" من خلال مشروع مجتمعي للتكيف، وأفاد أنه على الرغم من أن التغيير في هيئة التنفيذ لم يكن له أثر على المشروع، فإن القرار التالي لتقسيم الهيئة الوطنية المسؤولة عن التنفيذ إلى وزارتين قد انطوى على اعتماد هيئة وطنية جديدة مسؤولة عن التنفيذ، والنتيجة عدم صرف الشريحة النهائية من تمويل المشروع. ويتعين على صندوق التكيف تبسيط عملية الاعتماد، وصرف الأموال المتبقية كما فعل الصندوق الأخضر للمناخ. ومن الممكن أن يؤدي تأخير صرف الأموال لرواندا إلى الإضرار على تمديد أجل المشروع إلى ما بعد يونيو/حزيران 2018؛ وهناك شكاوى قدمتها المجتمعات المحلية لعدم صرف الدفعات المخصصة بسبب نقص الأموال.
6. تم تقييم مشروع التكيف الخاص بالصندوق بعنوان " التكيف مع تغير المناخ في حوض بحيرة فكتوريا (بوروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا)" على أساس ما إذا كانت أهداف المشروع قد عملت على الوفاء باحتياجات التكيف للتراث الأشد ضعفًا وتعرضًا للمخاطر في المنطقة، والإستراتيجيات الوطنية والرؤى المعنية بالتكيف، وأصحاب المصلحة. ولا يوجد أي شيء تقريبًا معروف عن المشروع على المستوى القطري، ولم يتم تحديد بعض الأنشطة أو لم يتم تطبيقها.
7. تناولت السيدة جوليا غريم (شبكة جبرمان ووتش) تاريخ الشبكة وأفادت أن شفافية اجتماع المجلس تستلزم نشر وثائق الصندوق أولًا بأول؛ واقترحت تحديد مواعيد نهائية لتحليل وثائق اجتماعات المجلس على شبكة الإنترنت، وأوصت أن يكون آخر موعد هو 14 يومًا قبل بدء الاجتماع. كما ساندت فكرة إصدار الملخص التنفيذي باللغات المحلية. وفيما يتعلق بالمشاركة في اجتماعات المجلس، أفادت أنه في حين أن الشبكة أشادت بالحوار مع منظمات المجتمع المدني، فإنها اقترحت تعزيز مشاركة المجتمع المدني من خلال اختيار ممثلين عن المجتمع المدني، أحدهما من البلدان النامية والآخر من البلدان المتقدمة للمشاركة في اجتماعات اللجان إذا ظلت مغلقة.
8. تضمنت تقارير أداء المشروعات معلومات غاية في الأهمية من أجل المشاركة الفعالة مع الصندوق من جانب المجتمع المدني. وعلى الرغم من تراجع عدد التقارير المفقودة الخاصة بأداء المشروعات تراجعًا كبيرًا، فإن 45% من المشروعات لا يزال لها تقرير أداء مفقود، و 7% لها تقرير أداء مفقود. وتتمثل التحديات الأخرى في: 7 تقييمات نهائية مفقودة، 11 تقييمًا لمنتصف المدة مفقود، وتباين بين تواريخ بدء المشروعات على موقع الويب الخاص بصندوق التكيف، وتلك الواردة في تقارير أداء المشروعات (10 حالات)، والإشارة إلى وجود مشروع "ممول" في حين لا يوجد تاريخ بدء على شبكة الويب خاص بهذا المشروع على الرغم من تحميل تقرير أداء المشروع بالفعل على شبكة الإنترنت (4 حالات). كما أن هناك آلية لتقديم الشكاوى للهيئات المسؤولة عن إدارة التنفيذ متعددة الأطراف، لكن هذه الآلية ليست متاحة للهيئات الأخرى المسؤولة عن إدارة التنفيذ.

9. تحدث جان بول بريس (شبكة جيرمان ووتش) عن الروابط المحتملة بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ. ومن الضروري أن تتجاوز مسألة التكامل والترابط مجلسي وسكرتاريي الصندوقين؛ كما من الضروري النظر إلى الروابط المراد تحقيقها على المستويين المحلي والإقليمي، وكذلك التفاعل بين أصحاب المصلحة والسلطات المعنية ومسؤولي الاتصال على المستوى الوطني. ومن الممكن أن يستفيد صندوق التكيف من خبرات وتجارب الصندوق الأخضر للمناخ حيث شارك ممثلان اثنان من المجتمع المدني في مداورات مجلس الإدارة. وسانددت منظمات المجتمع المدني الأنشطة المشتركة بين السكرتاريين لتشجيع التكامل والترابط بين الصندوقين، لكن من المهم أيضًا النظر بعين الاعتبار إلى الجوانب الإقليمية لهذا التعاون. وساندد أيضًا ضم ممثل عن المجتمع المدني في الفريق المرجعي للتقييم الفني التابع لصندوق التكيف، لكنه أفاد أيضًا أنه كما هو محدد حاليًا، فإن اشتراطات الخبرات الفنية المطلوبة للعضوية شاقة للغاية بالنسبة للشبكة.

10. بعد العروض التقديمية، أدلى أعضاء مجلس الإدارة بتعليقاتهم وآرائهم. وتم تسليط الضوء على النقطة التي أثارها ممثلًا المجتمع المدني بشأن الحد من الموارد المهدرة في المصروفات الإدارية. وفيما يتعلق بالتكامل والترابط بين منظمات المجتمع المدني والحكومة، تمت الإشارة إلى أنه حتى يتحقق ذلك، من الضروري سهولة الوصول إلى الوثائق على الأقل باللغات الست للأمم المتحدة. ومن الضروري أيضًا إتاحة الوثائق في الوقت المناسب لمنظمات المجتمع المدني لإبداء الرأي بشأنها، ومن المهم بالنسبة للسكرتارية توضيح آخر موعد للنشر. وسئل ممثلًا منظمات المجتمع المدني كيف اطمئنا إلى شفافية العمليات الخاصة بهما، وسئلت ممثلة مؤسسة مستقبل أمريكا اللاتينية إذا ما كانت التقييمات التي قدمتها قد استندت إلى زيارات ميدانية أم دراسات مكتبية للوثائق المقدمة من الهيئات المسؤولة عن التنفيذ، وهل تم عرض النتائج على السلطات الوطنية. وكانت هناك مساندة لاقتراح ممثلي منظمات المجتمع المدني بشأن إتاحة ملخص تنفيذي لمقترح المشروع. وطلب من الشبكة النظر بعين الاعتبار في التعاون مع مجموعات أخرى، مثل رابطة كوردينيشن سُد (Coordination SUD) - ومؤسسة التضامن والتنمية في حالات الطوارئ (Solidarité Urgence Développement)، مع تقديم آراء تقييمية وملاحظات على المستوى القطري.

11. قدم الرئيس الشكر لممثلي منظمات المجتمع المدني على ما قدموه من عروض تقديمية.

المرفق السابع

قرارات التمويل المتعلقة بالمشروعات التي وافق عليها الاجتماع الواحد والثلاثون لمجلس إدارة صندوق التكيف – 23 مارس/أذار 2018

القرار	أموال مجانية	هيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف	هيئة إدارة تنفيذ إقليمية	هيئة إدارة تنفيذ وطنية	المشروع	رقم الوثيقة	هيئة إدارة التنفيذ	البلد/الاسم	
									1. المشروعات والبرامج: لكل بلد على حدة
تمت الموافقة	970,000			970,000	970,000	AFB/PPRC.22/10	الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية	
معتمدة	2,999,125			2,999,125	2,999,125	AFB/PPRC.22/11	وزارة المالية وإدارة الاقتصاد	جزر كوك	
لم تتم الموافقة			2,489,373		2,489,373	AFB/PPRC.22/12	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	إكوادور	
لم تتم الموافقة			10,000,000		10,000,000	AFB/PPRC.22/13	بنك التنمية لغرب أفريقيا	توغو	
لم تتم الموافقة		5,000,000			5,000,000	AFB/PPRC.22/14	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	كمبوديا	
لم تتم الموافقة		9,982,000			9,982,000	AFB/PPRC.22/15	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	الكاميرون	
تمت الموافقة	9,999,660	9,999,660			9,999,660	AFB/PPRC.22/16	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	العراق	
لم تتم الموافقة		4,495,235			4,495,235	AFB/PPRC.22/17	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	منغوليا	
	13,968,785	29,476,895	12,489,373	3,969,125	45,935,393				المجموع الفرعي
									2. منحة إعداد المشروع: لكل بلد على حدة
تمت الموافقة	30,000			30,000	30,000	AFB/PPRC.22/6/Add.1	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا	
	30,000			30,000	30,000				المجموع الفرعي
									3. المفاهيم/التصورات: لكل بلد على حدة
تمت المصادقة				2,506,000	2,506,000	AFB/PPRC.22/6	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا	

تمت المصادقة	9,801,608			9,801,608	AFB/PPRC.22/7	برنامج الغذاء العالمي	ليسوتو
لم تتم المصادقة	9,999,400			9,999,400	AFB/PPRC.22/8	البنك الأفريقي للتنمية	موزامبيق
لم تتم المصادقة	2,249,000			2,249,000	AFB/PPRC.22/9	البنك الأفريقي للتنمية	أوغندا
	22,050,008	-	2,506,000	24,556,008			الإجمالي الفرعي
							4. المشروعات والبرامج: على المستوى الإقليمي
لم تتم الموافقة		13,910,400		13,910,400	AFB/PPRC.22/24	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	شيلي وإكوادور
		13,910,400		13,910,400			الإجمالي الفرعي
							5. منحة إعداد المشروع: التصورات الإقليمية
تمت الموافقة	100,000		100,000	100,000	AFB/PPRC.22/21/Add.1	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	الأرجنتين، أورغواي
لم تتم الموافقة	100,000			100,000	AFB/PPRC.22/22/Add.1	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	كوت ديفوار، غانا
تمت الموافقة	80,000	80,000		80,000	AFB/PPRC.22/23/Add.1	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	بنن، بوركينا فاسو، كوت ديفوار، غانا، مالي، توغو
	180,000	180,000	100,000	280,000			المجموع الفرعي
							6. المفاهيم/التصورات: على المستوى الإقليمي
تمت المصادقة		13,999,996		13,999,996	AFB/PPRC.22/21	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	الأرجنتين، أورغواي
لم تتم المصادقة	14,000,000			14,000,000	AFB/PPRC.22/22	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	كوت ديفوار، غانا
تمت المصادقة	7,920,000			7,920,000	AFB/PPRC.22/23	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	بنن، بوركينا فاسو، كوت ديفوار، غانا، مالي، توغو
	21,920,000			35,919,996			المجموع الفرعي
							7. منحة إعداد المشروع: التصورات الإقليمية المسبقة
تمت الموافقة	19,980	19,980		19,980	AFB/PPRC.22/20/Add.1	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	شيلي، كولومبيا، بيرو

	19,980	19,980			19,980			المجموع الفرعي
								8. التصورات السابقة لوضع المشروعات: على المستوى الإقليمي
تمت المصادقة		9,927,750			9,927,750	AFB/PPRC.22/18	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	ألبانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، الجبل الأسود
لم تتم المصادقة		10,009,125			10,009,125	AFB/PPRC.22/19	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	بيليز، غواتيمالا
تمت المصادقة		7,398,000			7,398,000	AFB/PPRC.22/20	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	شيلي، كولومبيا، بيرو
		27,334,875	-		27,334,875			المجموع الفرعي
	14,198,765	100,981,758	26,499,773	6,505,125	147,986,652			9. المجموع (9 = 2 + 1) (8 + 7 + 6 + 5 + 4 + 3)